DIABIERNA 28 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

MIN. ODUBER

Terenonan pa hotel 'Secrets' a wordo traspasa pa Three Rivers Real Estate

Nan a destrui borchi di advertencia na Dam di Hooiberg



ORANJESTAD (AAN): Damnan na Aruba ta secando. E poco awa cu tin ainda, cu tur razon tin di wordo destina pa agricultornan na Aruba. Pero a sali na cla, cu tin hopi compania priva cu ta yega y chica awa, y ta bay cune. Awa cu nan no ta bay usa pa agricultura sino otro cos.

Pesey mes recien a pone borchi di advertencia na varios Dam na Aruba pa splica kendenan si mag di saca awa.

E secura di algun aña ta dal agricultornan duro! Y mira kico a pasa na e Dam di Hooiberg. Aki Departamento di Santa Rosa a tuma nota cu e borchi di aviso a worde kibra sin ningun motibo.

Den un par di siman ekiponan lo ta na Aruba

Pronto Cuerpo Policial di Aruba lo conta cu su propio radar

* Minister Bikker a firma e documentacionnan rekeri pa ordo e ekiponan
* Otro siman e ekiponan lo ta ariba barco pa cuminsa e viahe pa Aruba

Departamento di Impuesto ta lanza nan App cu yama "Bo Impuesto"



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto a anuncia diahuebs mainta cu nan a yega na un nivel mas halto pa loke ta innovacion y modernizacion di nan organizacion.Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pietersz a informa cu nan ta lanza un App cu yama "Bo Impuesto" y ta disponibel caba ariba Apple Store y fin di luna lo tin'e disponibel pa Android. Den e App lo por haya informacion general, di entre otro BBO, AZV, Loonbeslasting, Inkomstenbelasting, etc. ricibi noticia, crea bo mesun profile, controla si bo plachi number ta paga. Kier encurasha e contribuyentenan pa download e App den nan telefon.

SHOP BLVD
Parking Lot
TENT SALE ALERT
Attractive Prices
15,-awg - 20,-awg & More
June 29th 8AM

SHOP BLVD
SHOES50%SALE50%
50%SALE50%SHOES
SHOES50%SALE50%
Brazilian & Colombian Styles

YARD SALE
10% OFF PAVERS 5cm & 6cm
17% OFF SPLITBLOCK HOLLOW 6"
DIASABRA 6 JULY, 2019
8:00 AM - 12:00 PM
ATCO CONCRETE BARCADERA
12.5% OFF LIMESAND, LIMECHIPS & LIMESTONES
SUMMER DISCOUNTS
REGULAR BLOCKS & READY-MIX CONCRETE
15% OFF PLASTERING SAND
ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V.



LOCURA
4TH OF JULY SPECIAL

LOIN RIBS BBQ
per 500 gr

5.95 AWG.
WAS AWG.8.15

HAMBURGER
per 500 gr

7.95 AWG.
WAS AWG.9.95

SHORT RIBS
per 500 gr

10.95 AWG.
WAS AWG.14.49

LAYS STAX
BUY 1 GET 1 FREE

3.95 AWG.

TURKEY PASTRAMI
per 100 gr

1.09 AWG.
WAS AWG.1.99

CHICKEN DRUMSTICK BBQ
per 500 gr

3.95 AWG.
WAS AWG.5.45

AH MUESLI
600 / 700 gr

3.95 AWG.
WAS AWG.6.99

HEINEKEN BEER
24-25 CL

60.85 AWG.
WAS AWG.75.99

PAN REDONDO
6 FOR ONLY

2.39 AWG.
WAS AWG.3.00

CRAB SALAD
per 100 gr

1.15 AWG.
WAS AWG.2.41

BALCHI PISCA
per piece

0.95 AWG.
WAS AWG.2.95

BUTTER FISH FILLET
per 500 gr

6.99 AWG.
WAS AWG.10.50

ACHTER HAM
per 100 gr

1.79 AWG.
WAS AWG.2.79

PROVOLONE
per 100 gr

1.59 AWG.
WAS AWG.2.25

COPPACOL CHICKEN LEGS BONELESS SKIN-ON
2 KILO (FROZEN)

8.90 AWG.
WAS AWG.12.95

BANANA CAKE
50% OFF

4.95 AWG.
WAS AWG.9.99

ALL COSMETICS
25% OFF


PURINA DOG CHOW
57 lbs

62.99 AWG.
WAS AWG.81.49

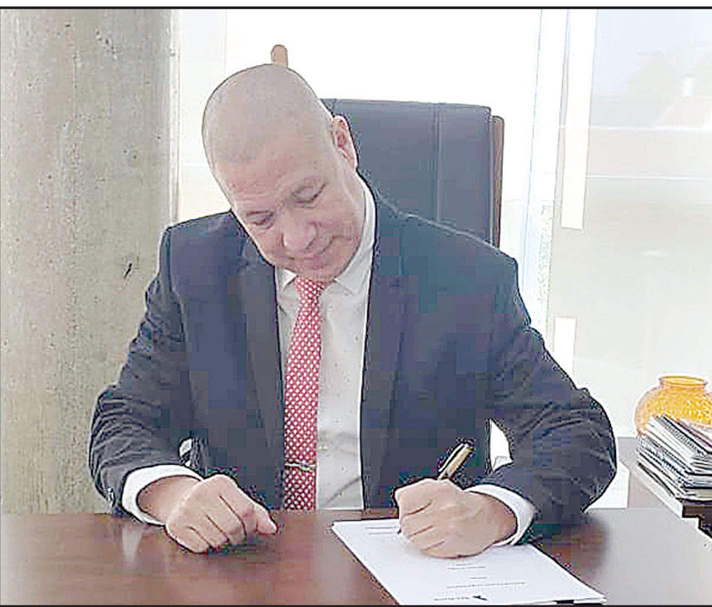
SAMMY TOILET PAPER
12 Rolls
50% OFF

4.95 AWG.
WAS AWG.9.99

SAMMY KITCHEN TOWEL
100 Vel 2 Rolls

1.59 AWG.
WAS AWG.3.09

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM JUNE 28TH - JULY 4TH WHILE SUPPLIES LAST



Den un par di siman ekiponan lo ta na Aruba

Minister Andin Bikker a ordo ekipo di radar pa Cuerpo Policial

ORANJESTAD (AAN): Despues di a haya aprobacion pa Conseho di Minister y observa e ultimo formalidadnan necesario, minister mr. Andin Bikker a firma e documentacionnan rekeri pa ordo e ekiponan di radar pa Cuerpo Policial. Den transcurso di otro siman e ekiponan lo ta ariba barco pa cuminsa e viahe pa Aruba y ta ser calcula cu den apenas un par di siman nan lo yega Aruba. Esaki kiermen cu pronto Cuerpo Policial di Aruba lo conta cu su propio radar y asina lo sigui optimalisa e cuido di nos fronteranan den cooperacion cu otro instancianan.

Chines di Paradera sospecha di tabatin negoshi di droga lo ta Diabierna dilanti Hues



ORANJESTAD (AAN): E homber Chines Y.S. di 31 aña di edad riba Diabierna mainta ta presenta den Corte di Husticia di Aruba pa trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Ministerio Publico a cuminsa un caso penal contra Y.S. pa bendemento di droga y tambe a cuminsa un caso di kita propiedad relaciona cu ganashi cu a haya cu e bendemento di droga.

BENDEMENTO DI DROGA:

Na Maart 2019, Y.S. a presenta caba den Corte caminda Fiscal a acusa Y.S. di entre Augustus 2017 y 18 November 2018, e tabata den posecion di marihuana y negoshi di droga. Fiscal a bisa Hues cu Y.S. lo tabata den negoshi di droga y cu Ministerio Publico lo bin cu demanda di 100 mil Florin relaciona cu investigacion financiero.

DISCUSION:

Abogado mr. Frolijk a reclama cu Y.S. no a duna Polis permiso pa bay investiga den henter e cas. El a worde instrui pa Polis pa habri e lugar unda e droga ta.

Na opinion di e abogado, aki ta caminda cu Polis a viola norma. E ta haya cu no por usa e droga como prueba pasobra a haya esaki na forma ilegal. Tambe el a menciona cu segun sentencia di Corte Supremo, un sospechoso di droga por keda den libertad pendiente di e caso.

Segun e abogado, 460 gram so di marihuana a haya. Mr. Frolijk a bisa Hues cu segun maneho di Ministerio Publico, ta laga sospechoso di droga sera ora haya riba di 1000 gram di marihuana. E ta haya cu pa e 460 gram ya caba Y.S. tin 110 dia sera y esey ta suficiente.

Fiscal a remarca cu e prueba ta legal y no a viola ningun norma. Fiscal a splica cu Polis a haya permiso di Y.S. pa listra den e cas y negoshi. Fiscal a bisa Hues cu e no ta comparti punto di bista di abogado cu pa riba di 1.000 gram ta laga un sospechoso sera. Fiscal a bisa cu aki ta sospecha Y.S. di tabata bende durante 1 aña y esey ta haci e caso mas serio.

Ta asina cu Hues a rechaza peticion pa laga Y.S. liber y Diabierna mainta e caso lo tuma lugar. DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den Corte di Husticia di Aruba.

Desaroyadornan di Hotel "Secrets' na Seroe Colorado casi cla pa start proyecto

Terenonan oficialmente a wordo traspasa pa Three Rivers Real Estate

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Minister Otmar Oduber a organiza un 'Meet & Greet" cu presencia di e representantenan di Three Rivers Real Estate na San Nicolas Store y cu ta esnan cu lo desaroya e hotel 'Secrets' na Seroe Colorado.

E mandatario a duna di conoce cu e ultimo lunanan aki gobierno a compromete cu e grupo pa combersa ariba diferente punto importante pa un proyecto di e magnitud aki pa San Nicolas.

Diescuatro luna di combersacion a tuma lugar p asina por a hiba un proceso transparente y habri. Asina e haya e vergunning di Banco Central despues di a pasa un screening stricto, Oduber a remarca.

Siman pasa a logra haya e permisonan necesario y a percura pa haya e cartanan financiero di un banco local manera ta exigi. Diaranzon a pasa e acta na notario caminda cu e terenonan oficialmente a wordo traspasa pa Three Rivers Real Estate, Minister Oduber a duna di conoce.

El a agrega cu a mustra den e ultimo 18 lunanan cu ta tuma e balanza cu a crea na serio y a cuminza anunciando un moratorio pa medio di ley ye dia di awe gobierno no a duna ningun permiso pa hotel/condominio, expansion den e area pabao di Palm Beach.

Pa motibo di e capacidad di carga kier mantene esey di e forma ey y no a otorga ni un adicional den e area ey. Tambe a bisa den e acto aki conforme e ley di ROP cu pa areanan di waf lo permiti hotelnan di maximo 100 camber y den centro di ciudad tanto na Playa como San Nicolas lo permiti pa tin hotelnan boutique di maximo 40 camber. Y cu e area designa na san Nicolas, Seroe Colorado, pa ta un area di industria pa por wordo desaroya pa loke ta trata e aspecto di turismo ta esun cu lo por haya un hotel of mas hotel pa por wordo desaroya, e mandatario a enfatiza.







El a wordo haya cu droga tambe!

Stranhero ilegal tabata molestia turistanan riba beach cu un Boa



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon mainta pa 9:50 am, cu Central di Polis a dirigi un unidad di Polis di Noord rumbo pa un Highrise Hotel, pa hendenan cu e momento ey ta causando molester den e Hotel.

Ora cu Polis a yega na e Hotel, nan a wordo acerca pa e Chief Security, kende a splica agentenan cu nan a mira con dos hoben ta cana cu matanana di Aloë ta molestiando tur e turistanan cu nan topa den nan caminda cu un reptil Boa.

E hobennan aki ta canando rond cu e Boa y ta acerca turistanan pa un que otro.

Polis a hisa cabez y mira con e dos hobennan bon conoci pa Husticia, esta di inicial C. y tambe inicial R., tabata canando bay mas leu direccion panort na Holiday Inn.

Na altura di e Pool Bar di Holiday Inn, autoridad a logra stop e hobennan aki.

Ora cu a controla e hobennan, a bin sali na cla cu esun di inicial R. ta ilegalmente na Aruba! Mesora el a keda deteni, y a wordo transporta pa Warda di Polis. Den su poder a wordo haya un saco di plastico di color conteniendo papel pa lora joint di droga, y tambe algun yerba parecido na marihuana. Den un rol lora di papel di wc, a haya tambe saco transparente cu stekinan di mata di marihuana.

E hoben C. tabatin placa den su poder, pero a laga sa cu e placa aki el a haya di e pareha di su mama, como cu riba Diaranzon e lo ta viahando pa exterior.

E suma di placa no ta suficiente grandi pa wordo confisca pa Afpakteam di Husticia.

Ademas, e reptil Boa a wordo kita door di e Chief Security y el a bay cune pa deshaci di dje.

Polis a papia telefonicamente cu e tata, kende a confirma cu enberdad e hoben lo bay viaha e dia ey pa exterior.

Polis a scual e hoben C. masha fuerte mes, y a dune ordo pa e bandona e lugar. E tata tambe a mustra di lo percura cu e hoben lo no pasa mas banda di Hotel of Beach prome cu e viaha pa exterior.

Oficialnan di Warda Nos Costa mientras tanto a cuminza investiga e otro hoben di inicial R., y a sali na cla cu e ta ilegal na Aruba desde luna di Mei 2017. Anto mire awor, ilegal na Aruba ta cana cu droga y molestia turistanan. E hoben ilegal aki no sa con hopi Aruba a traha pa tin turismo riba pia. Increible cu un hende di exterior ta bin daña pa tur cos.

El a keda deteni awor sperando su tempo pa wordo deporta di Aruba. E marihuana ta wordo confisca, y Team Narcotica di Polis ta bay percura pa e wordo destrui.

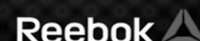
ADOPTION DAY!
BECOME A PROUD PARENT OF A RESCUE ANIMAL


JUNE 29 FROM 10AM-4PM AT BESTIAL PETSHOP




















SUPER Do it Center

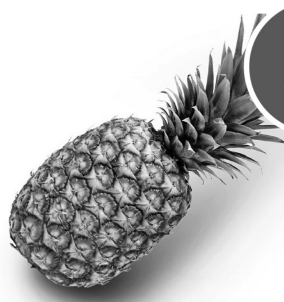
Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ0.70
Strawberries Fresh 1lb
SPECIAL OFFER
ƒ10.29
Each


SAVE ƒ0.54
Limes
SPECIAL OFFER
ƒ0.25
Each


SAVE ƒ2.00
Pineapples
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Each



SAVE ƒ0.54
Baby Lima Beans 16oz
SPECIAL OFFER
ƒ3.49
Each


SAVE ƒ5.00
ƒ11.95
Per Kg
Morrell Cooked Ham


SAVE ƒ4.00
Chicken Drumsticks
ƒ3.99
Per Kg


SAVE ƒ3.00
BBQ Porkchop
ƒ8.49
Per Kg


SAVE ƒ5.00
Beef Tenderloin
ƒ30.99
Per Kg
SPECIAL OFFER



SAVE ƒ0.50
SPECIAL OFFER
ƒ6.45
Each
Riceland Extra Long Grain White Rice 5lb



SAVE ƒ1.00
ƒ6.62
Each
Pepperidge Farm Cookies Assorted


SAVE ƒ1.00
ƒ3.49
Each
Quaker Real Medleys Assorted Flavors 2.46oz



SAVE ƒ1.00
ƒ5.59
Each
Essential Everyday Assort Dips 15oz


SAVE ƒ1.20
ƒ5.99
Each
Promised Land Milk Assort Flavors 28oz



SAVE ƒ2.00
ƒ7.19
Each
Colgate MaxFresh Mint 6oz



SAVE ƒ3.00
SPECIAL OFFER
ƒ26.99
Each
Purina Dog Chow 18.5 Lb



SAVE ƒ1.24
SPECIAL OFFER
ƒ13.75
Each
Gallo Family Assorted Flavors 750ml


SAVE ƒ10.00
SPECIAL OFFER
ƒ89.99
Each
Galveston Folding Lawn Chair Gray



SAVE ƒ9.00
SPECIAL OFFER
ƒ86.99
Each
Wetjet Mop Swiffer


SAVE ƒ2.00
SPECIAL OFFER
ƒ4.99
Each
CF20 E27 Spiral 2700K



SAVE ƒ3.00
SPECIAL OFFER
ƒ8.99
Each
BVB Potgrond 40L

*Offer is valid from 28 June - 04 July 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

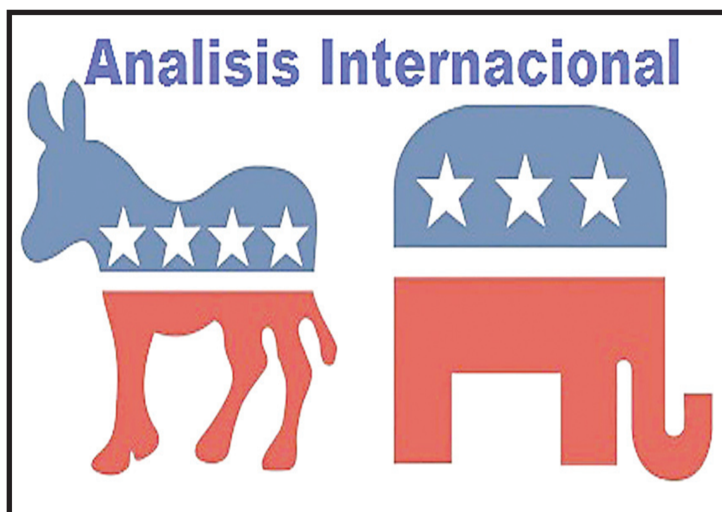
Analisis Internacional

Merca na caminda pa eleccion 2020

Ya ta cuatro aña pasa, cu Merca a cuminsa prepara su mes pa eleccionnan presidencial. E situacion interno den cual Merca mester a eligi su dirigente, a cambia hopi y esaki no solamente tabata tin relacion cu e hecho cu e presidente saliente, Barack Obama, a laga atras un propio estilo di gobernacion.

Aunke hopi bes, na un forma special cerca personanan cu no ta conoci cu e realidad Mericano, Obama ta wordo observa como representante di e rasa di su tata Africano, e estilo di Obama tabata uno cu ta refleha estilo di su mama Mericano y e ambiente eleva den cual Obama a crece.

Aunke ni e estilo di Obama ni su realidad di bida ta cuadra cu e estilo African American, e factor racial hopi bes a bini dilanti mientras pareha Obama tabata representa e Mericano studia, cu bon entrada y parti di e circulo mas halto di Merca.

Pa Democrat na Merca, tabata dificil pa haya un representante manera Obama, cu tabata tin un maneho cu a tene Merca na superficie di problemanan y a evita confrontacionnan cu un dia mester a bini mientras e 

opositornan di Merca, si tabata avansa.

E persona cu a bini dilanti tabata di Hillary Clinton cu mester a enfrenta un figura cu tabata kere cu e momento pa Merca bolbe lanta para den mundo a yega.

Donald Trump a presenta su mes riba plataforma politico di Merca, cu a bira hopi complaciente pero asina tambe a keda sin resolve hopi problema, manera inmigracion, cu tabata tin un impacto enorme riba e situacion politico na Merca.

"Make America Great Again" tabata e formula cu a wordo presenta dor di e homber di negoshi Donald Trump na e comunidad Mericano cu a sufri hopi cambio debi na globalisacion, cu a habri porta pa ciudadanonan Mericano nobo participa na eleccionnan presidencial di Merca.

E influencia stranhero den e eleccionnan presidencial na Merca, tabata hopi bisto. E tabata na fabor di e partido Democrat den cual ideologia nobo tabata haya un luga.

Awe Merca ta prepara pa eleccion atrobe. E partido Republicano (Grand Old Party), representa pa e elefante y Partido Democrat cu e logo di burico, a cuminsa cu e parti preliminario, primaries, den cual personanan cu kier bira candidato pa e partido mester demostra pakico nan por hiba nan partido pa victoria.

E cantidad di candidato Democrat cu un diferencia grandi di opinion, ta demostra e problema mas grandi den Democrat cu a menos cu e tin un candidato fuerte, hopi bes no tin e union conoci den Grand Old Party, cu ta identifica su mes mas cu Merca.

Tambe ta un hecho cu dirigentenan di GOP ta asumi posicionnan mucho mas fuerte cu dirigentenan di Democrat, cu ta conoci pa carisma y popularidad pero no pa determinacion cu ta presente den actuacion di representantenan Republicano.

Primaries ta trece e movecion democratico den accion. Candidatonan pa e partidonan mester defende nan mes pa asina e partido por vota pa su representante oficial, cu mester bay eleccion na November 2020 pa eligi e personanan cu lo vota finalmente pa e presidente di Merca.

Pa Merca, e epoca di hopi accion politico a haya su inicio. E convencionnan di partido lo determina e candidatonan presidencial di e pais, cu tanto ta ataca pero tambe di cual tanto kier forma parti na forma legal y ilegal.

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIASABRA 29 Juni '19 • 9:30 PM
"Badu" Entrada: Afl.10.00
DIADOMINGO 30 Juni '19 7:30 PM "J-FORMATION" Entrada Afl.7.50
Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.


Lucy's
RETIRED SURFERS BAR & RESTAURANT
Lucy's Retired Surfers Bar and Restaurant **is looking** to add a professional, energetic and, fun

Restaurant SUPERVISOR and BARTENDER

Apply today!
aruba@lucysretiredsurfers.com or swing by and fill in an application





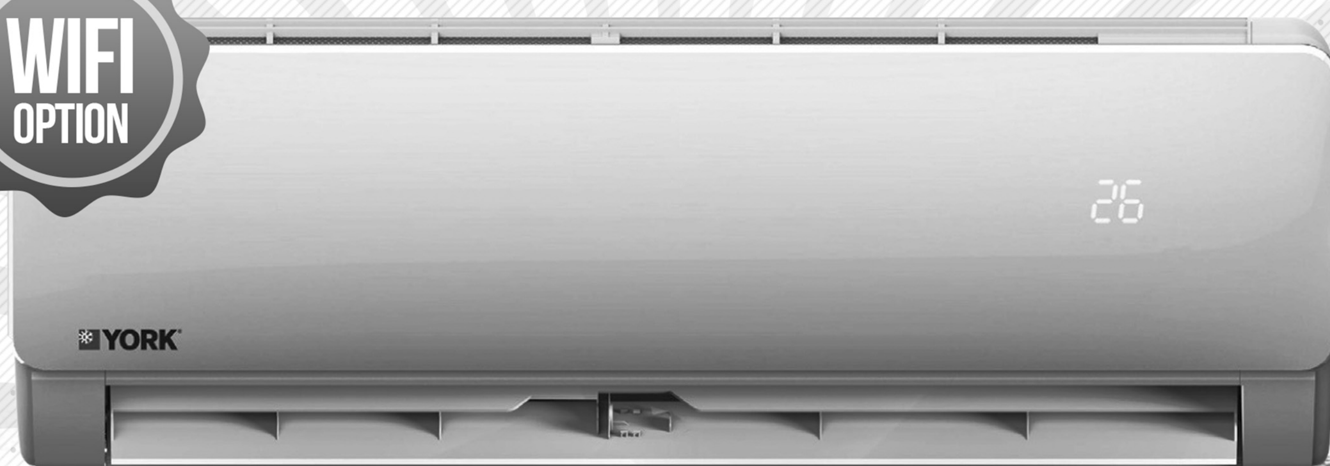


Bon Bini!

YORK®

INSTALL CONFIDENCE

WIFI OPTION





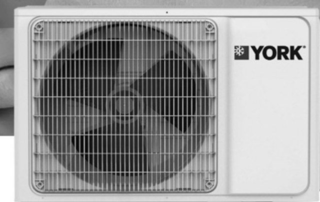
INVERTER



CASH & CARRY

12.000 BTU	AWG 799,-	SEER 16 220 V
18.000 BTU	AWG 1.199,-	SEER 16 220 V
24.000 BTU	AWG 1.399,-	SEER 16 220 V

1 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR & PARTS



Bishita nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

Tel: 592-2540 of 583-9944

Facebook.com/AirtechAruba

Minister Lampe, director di Colegio EPI y representantenan di AHLEI a firma MOU

ORANJESTAD (AAN) – Gobierno a tene su conferencia di prensa di Diahuebs, cu Minister Rudy Lampe, ken a referi na e firmamento di un acuerdo cu American Hotel & Layer Educational Institute (AHLEI), y a splica cual ta su beneficionan.



E dignatario a expresa cu gobierno a invita prensa pa ta presente den e momento asina importante aki, di e firmamento di e MOU cu AHLEI, pasobra Aruba ta depende di turismo cu ta nos unico pilar di turismo, y pesey minister di turismo a wordo envolvi den e deliberacionnan.

Tambe Minister di Asunto Social y Labor tabata envolvi pasobra e tin hopi di haber e acuerdo aki tin hopi di haber cu labor. E mandatario a indica cu, ademas, ATA y AHATA ta co-firmante di e acuerdo aki.

E mandatario a subraya cu si nan por eleva e calidad di nos industria hotelero, esaki ta un “must”. Eleva e calidad ta wordo logra door di mihor educacion y upgrading e trahadornan y tin hopi necesidad den e sector hotelero di recapacita nan empleadonan.

E titular a duna di conoce cu un instituto asina prestigioso manera ALHEI cu ta certifica rond mundo, y ta duna diferente tipo di curso di calidad, ta mas cu bon bini pa Aruba uni forza cune.

Asina aki Aruba por ofrece un miho pakete, servicio y industria turistico.

Seguidamente, e representantenan di ALHEI y Director General di Colegio EPI, hunto cu Minister Rudy Lampe, a firma e MOU aki.

2 more days Sale!!! PPG

Colors and Paints Supplies



50% discount on all blue dot items!

June , 28 & 29, 2019





PPG Paints — Color and Paints Supplies

Color and Paints Supplies
L.G. Smith Blvd 124 Bld 2 #2
Tel 280-1020

Suplemento Natural Efectivo

Invitacion Na Un Presentacion Diasabra 29 di Uni

Bin shucha kon e suplemento aki por eliminá kousa di problemanan kardiovaskular i mehora funshon di tur bo organonan. Entre otro e ta: Fleksibilisá i limpia ardunan; Normalisa preshon di sanger; Evita atake di kurason o atake selebral; Baha kloresterol haltu; Mehorá mal sirkulashon di sanger; Yuda kura diabetis i Cancer; Mehora disfunshon erektil (impotensia), funshon di prostat i fayo di nirnan; E suplemento natural i potente aki ta duna bida. Tambe tin oportunidat pa bira distribuidor independiente si ta desea esei i gana un entrada extra. Pa asisti **gratis** na e presentashon aki konfirma bo presensia mesora via tel/app +59996716300 / +59995605150/ +59995230929. Un boka bisa otro.

Luga: Buurtcentrum Tanki Lendert Ora: 7:00 – 9:00 PM

Pa bo keda conecta cu





WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

End of the Month
BINGO
Summer Edition

SUNDAY JUNE 30TH, 2019 • 4PM

PRE SALE: Buy your tickets **today** for **$15** per Bingo Package and receive **$5** Free Play (members only) • Presale ends June 29TH, 8pm
Tickets at the door **$20** • **Limited Quantity**

GAME 1 TO 3	GAME 4 & 5	GAME 6 & 7	GAME 8	GAME 9
$200	$300	$500	Progressive*	$2000

*Within the 50 calls gets 100% of the jackpot, 51 calls $1,000 and 52 calls and up $250

★ STARBALL DOUBLE ★

LIVE ENTERTAINMENT BY: NOS CU NOS

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

AVAILABLE IN STORE NOW.

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP



Key Features:
7th Gen Intel Core i3 2.4GHz
15.6" HD LED Display
1TB Hard Drive
4GB Ram DDR4
WLAN & Bluetooth
Windows 10

Special Price
AWG 799

Windows 10





Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Luenne Gomez-Pietersz:

Den e prome lunanan di 2020 lo cuminza e proceso pa aangiftenan wordo yena online

ORANJESTAD (AAN): Parce cu para den rij na Departamento di Impuesto lo bira cos di pasado pronto. Awor nan a caba di introduci nan App "Bo Impuesto" y pa fin di aña e formularionan lo cuminza wordo poni disponibel tambe online.



Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pietersz a expresa cu e ta compronde e criticanan pasobra si e como comerciante tin cu bay para den rij djis pa busca un stempel, un comprobante di pago siendo cu el a pagu'e online, no ta cosnan mas den e dianan cu ta bibando aden.

Ta bibando cu tecnologianan avanza y tin cu facilita e cliente pa asina crea balor agrega pa e usuario, a enfatiza.

E tempo cu e clientenan tin cu paga den rij, warda afspraak, bolbe puntra, yama, no tin contesta, etc, ta cosnan cu tin cu bay elimina y lagu'e pa pasado. Cuminza traha ariba un nivel hopi mas halto den servicio pa e clientenan, Gomez-Pietersz a splica.

El a sigui bisa cu e contribuyentenan merece esey.

Pa loke ta e asunto di stempel a laga sa cu e eliminacion di esaki lo sosode fin di aña. DIMP ta trahando ariba e proyecto aki. Tur siman e ta sinta cu e team. Pa November tin planea pa bay over na implementa e aangiftenan cu ta wordo entrega tur luna.

A indica cu ta bay saca aangiftenan ariba papel pasobra semper mester tin un back-up'. Pa e prome seis lunanan di 2020 tur hende lo haya nan formularionan di Loonbelasting y BBO, pero ta bay cuminza durante e lunanan cu ta bin cu e campaña.

Ta pidi e contribuyentenan pa keda pendiente ya sea via e App of via Facebook Page pasobra DIMP ta bay cuminza anuncia cu por registra caba pa e servicio online, a duna di conoce.

Mas lihe bo registra, cu tin un 'username', na momento cu ta lanza e servicio, por drenta den e sistema y mira e informacion cu tin cu yena y paga, e directora di DIMP a manifesta.

Since 1928
Palais Hindu
Full time / Part time
Bentas of Cahera | Sales or Cashier
-Aplicantnan lo traha Part Time Atardi of Full time
-Persona lo yuda cliente, usa nan creatividad, organiza e tienda. Por sina i traha como cahera.
Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609
Engelandstraat 38 | Aplica te 10 Jul 2019

ANSOT
More than just furniture
AVE MILO CROES 73

Summer SPECIAL

SOFA L SECTIONAL
ANTES : 4.695
2.450 AWG

DINING SET BAR HEIGHT
ANTES : 2.665
1.650 AWG

TRUNDLE BED TWIN
ANTES : 1.695
850 AWG
MATTRESS NOT INCLUDED

KING BED
ANTES : 1.650
895 AWG
MATTRESS NOT INCLUDED

ANTES : 1.595
750 AWG
MATTRESS NOT INCLUDED

SOFA
ANTES : 1.695
1.350 AWG

LOVESEAT
ANTES : 1.595
1.275 AWG

LOVESEAT
ANTES : 2.085
1.195 AWG

SOFA
ANTES : 2.265
1.295 AWG

SOFA L
ANTES : 2.525
1.650 AWG

DININGROOM SET
ANTES : 3.750
1.250 AWG

BOOKCASE
ANTES : 965
415 AWG

ANTES : 475
150 AWG

ANTES : 715
375 AWG

ANTES : 1.295
625 AWG

ANTES : 715
375 AWG

ANTES : 895
350 AWG

"As Is"
ANTES : 850
250 AWG

TV STAND
ANTES : 895
350 AWG

TV STAND
ANTES : 1.125
495 AWG

ACCENT CABINET
ANTES : 1.695
795 AWG
"As Is"

Sale



50% OFF



Riba marcanan renombra y di bon calidad!

















Den centro di Playa

Adicto ambulante ta kima auto como represalia







ORANJESTAD (AAN): Durante control di Bureau City Inspector den centro di Oranjestad a bin haya un auto na candela patras di La Moderna.

Mesora e team di BCI a tuma contacto cu brandweer y Cuerpo di Polis pa ta presente na e sitio.

Ta trata di un auto di un trabahador di un di e tienda nan den Caya Betico Croes, kende a presencia con e adicto ambulante tabata bati su mama, un dama kende ta traha den un otro pacus den e caya.

Aparentemente, BCI ta mustra, e adicto aki no a gusta cu un persona a keda wak'e ora e tabata bati su mama cu sla.

Mesora e ambulante aki a tuma represalia y a bay kima e auto di e persona cu tabata wak'e. Segun e testigonan a declara, no ta prome biaha cu e ta haci esaki cu e mama.

Potret: Bureau City Inspector

NEW

Now is the time. Start with Hybrid!

Start plan

Afl.54

4 GB LTE Data
Afl.10 Calling credit





Samsung Galaxy A10

FREE[1]
with a 2-Year Start plan

Samsung Galaxy A20

FREE[1]
with a 2-Year Start plan



[1]Price is valid with a new Hybrid Start plan of 2 years with 4 GB of LTE Data and Afl.10 calling credit.
Receive free Coby Bluetooth Speaker with your Hybrid Start plan while in stock.


SETAR
Creating Connections

Directora di DIMP:

Departamento di Impuesto purbando di keda cla cu proceso di pago online cu tur banco

ORANJESTAD (AAN): Directora di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pietersz a laga sa cu pa loke ta e networking cu banconan, ainda ta keda un preocupacion.

Tin un otro trayecto via Banco Central pa un sistema nobo. Aworaki cada banco tin nan sistema. DIMP ta ariba e plataforma online cu tres banco cu ta Aruba Bank, CIBC Bank y Banco di Caribe. Ta den comunicacion cu e otro banconan, esta CMB Bank y RBC Bank pa asina por yega ariba e nivel di e otro tres banconan y facilita e pago, a indica.



E dos banconan cu no ta ariba e plataforma online di DIMP ainda ta haya 'paper statements' y ora cu e raport yega nan ta hinke den nan sistema, a bisa.

Esey ta un proceso cu ta manual ainda y esey ta pone cu e pago no ta wordo hinca di biaha den e sistema. A laga sa cu nan no ta conecta ainda cu e sistema di pago di e 2 banconan menciona, Luenne Gomez-Pietersz a señala."Nan tin algun desafio cu nan sistema automatiza. Tin banco caminda cu naturalmente nan mester haya approval den nan regio (...) Nan tin nan caminda pa cana pa nan haya approval. Nos ta bisa si cu nan ta willing. No ta un cos cu nan no ta willing pero cerca nan e ta dura un tiki mas tempo. Y mi ta spera cu mi ta bay tin algun reunion cu e ehecutivonan di e dos banconan aki pa nos por purba sigui e proceso y asina facilita nan clientenan tambe ora ta trata pago di impuesto", a remarca.

5 AÑA GARANTIA 100.000 Km

Hyundai Eon: Economia insuperabel

Pa bo ta on!

SUMMER SPECIALS
5% DESCUENTO

Hyundai Eon, disponibel pa Afl.
Afl. 430
Pa luna · 0 down

0.8 liter 3-cylinder Engine · Manual Transmission · Power Steering · Fold Down Rear Seats
Airconditioning · CD/USB/Aux Sound System · Rear Spoiler with Brake Light

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Descuentonan ta valido riba stock di autonan nobo 2019 den e modelonan menciona. Oferta pa tempo limita. Nos Sales Team por ofrecebo mas informacion.

Disponibel ariba Apple Store y fin di luna tambe pa sistema Android

Departamento di Impuesto ta lanza nan App cu yama "Bo Impuesto"





ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto a anuncia diahuebs mainta cu nan a yega na un nivel mas halto pa loke ta innovacion y modernizacion di nan organizacion.

Directora di DIMP, Luenne Gomez-Pietersz a duna di conoce cu nan ta consisti di 263 trahador. Nan meta y mision ta pa garantiza cobranza di impuesto y facilita e contribuyentenan pa cumpli cu nan debernan fiscal.

Entre e criticanan cu nan ta haya di e clientenan ta cu DIMP mester ta mas innovativo y moderno pa crea un ambiente caminda e drempel di e comunicacion cu e contribuyente ta bira un tiki mas abao y por comunica na un manera mihor, a bisa.

DIMP a anuncia cu nan ta bay lanza un App (Aplicacion) cu a wordo desaroya specificamente pa Departamento di Impuesto. E App yama "Bo Impuesto" y ta disponibel caba ariba Apple Store y fin di luna lo tin'e disponibel pa Android.

Segun Gomez-Pietersz, nan no por haci e pago di impuesto uno mas agradabel, pero si por facilita e clientenan dunando informacion cu ta na nan disposicion y tambe facilita e trayecto di pago di impuesto pa asina ey por cumpli cu e debernan di un manera un tiki mas facil y lihe.

El a sigui bisa cu nan a laga e compania High Five Solutions desaroya e App, su abreviacion ta BoI pa asina e bira reconoci mas facil pa un y tur.

Si tin cu papia di BoI den futuro, e ora tur hende sa cu esaki ta e APP di "Bo Impuesto" y a laga tambe diseña y introduci un figura (Super Heroe) cu lo bay fungi como ayudante den proceso di duna un tiki mas servicio na e clientenan.

A uza un lenguahe cu ta un tiki mas comun. A utiliza "Full Suave" como un tag-line pa e App. "Loke nos kier bisa cu esaki ta cu nos ta facilita nos clientenan di tal manera cu nan por paga nan impuesto y haya informacion y tur cos ta cana suave, manera cu nos hobennan ta bisa tambe", e directora di DIMP a indica.

Den e App lo por haya informacion general, di entre otro BBO, AZV, Loonbeslasting, Inkomstenbelasting, etc. ricibi noticia, crea bo mesun profile, controla si bo plachi number ta paga.

Luenne Gomez - Pietersz kier encurasha e contribuyentenan pa download e App den nan telefon. A agrega cu ta bay tin mas funcionnan na caminda, ademas di esunnan menciona.

FORMULARIONAN LO TA ONLINE

Esaki ta e base cu DIMP lo sigui traha cune. Pa final di aña lo tin e formularionan di impuesto (Loonbelasting, BBO) tambe online. Esakinan lo wordo añadi cu tecnicanan cu ta existi ariba e App como tambe ariba e website di Departamento di Impuesto, a señala.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Mix Seafood
Diabierna: 5:00PM-7:00PM HAPPY HOUR Tur bucket deals Afl.25,-
9'OR BADU TA BEK Entrada: Afl.5,- sooo.
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: 11'or Dushi BBQ y 4'or Cos Crioyo ta cuminsa
Be young @ Young Fellow
MACUARIMA Y LOS AMICALES Entrada GRATIS!

FREE RENTAL CAR
with every 5 bookings


Mini Cooper Convertable


Dodge Grand Caravan


Volkswagen Jetta


Ford F150 Pickup

Book your rental car online* with us and get a FREE rental car with every 5 BOOKINGS



1 2 3 4 5 FREE
Your Car Rental Savings Card
Name
maduro travel cruise experts
Call:520 2080

The best prices for car rentals in the USA, Amsterdam and Canada, booked locally!
*International car rental only

WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM

Price Hacker

Price Hacker

DIASABRA

WAREHOUSE Sale

DI 9:00AM TE CU 4:00PM

FRIDGES // WASHERS
DRYERS // STOVES
Y MUCHO MAS!

TUR COS TIN CU BAI!

4 MANERA PA POR JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI

KATRA BUILDING
Price Hacker
Schotlandstraat
CARIBBEAN OVERSEAS
S.FORD
TAT FAT
BANJOLUX
LING & SONS
RBC BANK
Italiestraat
SUN PLAZA

Price Hacker

Schotlandstraat 40 • Tel. 582-4148
Habri di Dialuna pa Diasabra di 9:00AM - 6:00PM

Analisis

Democracia ta exigi sosten profesional di empleado publico na Gobierno

Democracia ta un palabra cu ta wordo uza pa ilustra hasta situacionnan completamente contra e pensamento democratico.

Democracia ta un sistema gubernamental di un pais y un nacion y ta mara na regla. E concepto di democracia ta exigi cu pueblo ta vota pa un Parlamento, cu den caso di Aruba ta dicidi pa e constelacion di gobierno cu na nomber di pueblo ta goberna e pais.

Politiconan ta dirigi gobernacion di acuerdo cu e mandato cu nan a ricibi di pueblo.

Un gobernante of miembro di Parlamento ta wordo paga dor di pueblo pa haci e miho trabou posibel como gerencia di e pais, cu no ta propiedad di politiconan.

Pues e prome empleadonan di pais Aruba, ta miembronan di Gobierno, Parlamento y Husticia.

Pa nan por haci e trabou di gerente, nan mester tin sosten di empleadonan capaz cu ta duna nan conseho y ta ehecuta trabou diario.

Nos mester ta sincero. E cantidad di trabou cu cada gobernante mester haci ta



mustra bon cla cu poco bes tin un gobernante completamente experto den tur trabou di gobierno cu cual e ta encarga. Mescos ta conta pa miembronan di Parlamento.

Pa e pais por funciona, e pais ta paga hende capaz pa traha pa e pais y sigura tambe e continuidad di gobernacion aunke e figuranan politico na mando ta cambia.

Pues un empleado publico, ta un experto riba su tereno den cualkier rango cu e por ta.

Tin estudio special pa cuerpo di empleado publico cu ademas di e ramo specifico cu un Ministerio ta encera, tin suficiente conocemento di e cuadro legal di ley pa e funcionamento di e pais.

Un empleado publico ta consehero di gobierno. Na momento cu no ta opinion experto ta guia gobierno, nos ta papia di corupcion.

Integridad den trabou di gobierno ta cuminsa cu e hecho cu un gobernante no por dicidi con un empleado publico mester traha na interes politico di e gobernante.

Esaki ta encera cu na momento cu un gobernante mester pidi un empleado publico sostene algo cu a contra ley, e empleado publico mester rechasa e peticion y tene su mes na bienestar di e pais.

Si e empleado publico no tin e capacidad pa haci esaki of e empleado publico debe politico den gobernacion, fabor politico manera e trabou cu e tin, e pais ta den problema serio.

E hecho cu empleo publico ta wordo uza pa politiconan haya voto den eleccion, ta e origen di corupcion cu ta mata e pais. Trabou den gobierno ta drenta un spiraal di haci otro fabor loke ta destrui bienestar di e pais.

Parlamento tin e deber di establece, cuanto empleado publico na cual nivel ta necesario. E presupuesto di e pais mester duna cifranan cu ta mustra cu e interes di e pais ta wordo sirbi dor di e cantidad y calidad di empleado publico, cu mester ta comparabel cu e exigencianan di sector priva.

Un di e problemanan mas serio di Aruba ta e forma cu politica a uza trabou den gobierno pa haya voto.

Awe Aruba no por mas. Unabes ta papia di indexering, ban papia awor di e empleo publico cu ta cuadra cu e exigencia democratico di Aruba.

Summer
BLACK FRIDAY SALE
28 JUNE 2018
ADIDAS RENAISSANCE
10AM - 7PM
UP TO 70% OFF
adidas

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
Afl. 660.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 500.000,-
Afl. 160.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

$10,000 MONEY MACHINE

FRIDAY, JUNE 28 & SATURDAY, JUNE 29

10 POINTS = 1 TICKET

DRAWINGS FROM 8PM-11PM



Eagle Aruba RESORT & CASINO

CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Parlamentario Robert Candelaria na Hulanda a reuni riba proyecto di parkeo pa chauffeurnan cu limitacion

ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita di trabao na Hulanda, miembro di Parlamento pa Fraccion di AVP den Parlamento, Robert Candelaria, a topa cu e hoben Ursin Kelly cu ta trahando na e Handhavingsorganizatie di Dienst Stadsbeheer di e gemeente Den Haag como "Senior Medewerker Vergunningen".

E hoben tabata masha interesa den e trabao cu e Parlamentario ta haciendo na Aruba riba e proyecto pa regla previlegio pa chauffeurnan cu limitacion fisico pa parkeer nan auto. E hoben kier a topa cu e Parlamentario pa por comparti algun idea y yuda pensa con miho atende cu e reto aki di parkeo pa tur chauffeur na Aruba cu tin un of otro limitacion, pa cual ta importante pa por parkeer mas cerca di nan destinacion.

Na Hulanda e asunto aki ta bon regla for di hopi aña caba y chauffeurnan a custuma cu esunnan cu limitacion tin preferencia riba e parkeerplaatsnan mas prominente. Esunnan cu por cana bon y ta mobilisa normal por cana un poco mas leu ora di parkeer., compara cu esunnan den rolstoel of cu no por cana cu facilidad.

Ursin Kelly tin un amplio experencia cu e parkeervergunningsstelsel di Den Haag y tambe cu introduccion di "betaald parkeren" den e ciudad. Claro cu e ta dispuesto pa comparti e conocemento ey, specialmente di e miho practicanan, evita erornan cu nan a comete den e introduccion na Hulanda, pa asina e bay miho na Aruba.



Manera ta conoci, Parlamentario Robert Candelaria ta haciendo hopi esfuerso pa chauffeurnan cu limitacion fisico na Aruba, door di regla cu Minister Andin Bikker y cu Polis pa introduci leynan y maneho nobo. Tambe el a atende cu otro organizacionnan pa introduci cambio den infrastructura pa hendenan cu limitacion por mobilisa mas facil na edificionan publico di Gobierno. E esfuerso aki a cuminsa riba iniciativa di defunto Jos Solognier. E Parlamentario a priminti'e di lo haci tur esfuerso posibel y e ta contento di mira desaroyonan positivo den su esfuersonan, locual e ta sigur cu Solognier lo ta masha orguyoso awe.

Parlamentario Candelaria lo trece tur e informacionnan cu el a ricibi di Ursin Kelly pa comparti cu e instancianan local, den un esfuerso pa e introduccion di e maneho aki bay bon for di prome dia.

Bohemian
BAR AND RESTAURANT

LOOKING FOR
Experienced
Waitress, Waiters
Waiter's Assistants

PART TIME 6 TO 11
FULL TIME 5 DAYS A WEEK
Apply in person at Bohemian
or send you CV to
bohemianaruba@gmail.com

JE IRAUSQUIN Blvd 83 PALM BEACH
Free Parking in the Barcelo Hotel



CLOSING NOTICE

Gelatissimo Bistro will be closing its doors, June 30th 2019.
We are very grateful to everyone who have supported us.

It is commonly referenced that when one door closes, another opens, and therefore, we are excited to announce that our gelato will still be available in Oranjestad. Our newest Gelatissimo will be conveniently located in front of the cruise ship terminal.

We value and look forward to your continued patronage.



Tin hopi forma pa entrega keho di bo mira algo wordo haci contra naturaleza

ORANJESTAD (AAN): E ultimo dianan por a mira hopi reclamo di ciudadanonan relaciona cu un palo di mata grandi cu a wordo gekap na e cruzada di Avenida Milio Croes y Druivenstraat.

Segun Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente (DNM), awendia hopi biaha ta mira kehonan y expresionnan riba social media. Ora ta trata di kehonan cu un persona kier pa e departamento of instancia concerni reacciona y actua riba nan, e ora ey mester haci esaki via e canalnan oficial di e departamento.

Na Directie Natuur en Milieu nos ta ricibi kehonan cu ta encera nos medio ambiente como tambe nos naturalesa. Pa entrega un keho oficial na DNM e afdeling Inspectie, specificamente e centralista, ta esun ecarga pa atende y canalisa e keho pa haya un solucion. P'esey DNM ta trece dilanti cual ta e manera cu por entrega un keho cerca nos. Esaki ta posibel via Infraruba, telefonicamente, un carta personal of via email.

Via Infraruba:

Desde comienso di 2018 ministerio Ruimtelijke Ordening en Milieu (MinROIM) a institui e plataforma Infraruba. Via e plataforma aki por manda no solamente kehonan di naturalesa y medio ambiente pero otro kehonan tambe. Asina cu ricibi e keho, ta mand'e na e diferente departamentonan cu ta resorta bou di inROIM. E proposito ta pa den futuro tur keho drenta via Infraruba; esaki lo bira manera e meldpunt. Asina por haya colaboracion entre departamentonan pa resolve casonan y tambe atende nan na un manera mas eficiente. Ta obvio cu no ta tur hende ta prefera di uza e plataforma aki p'esey ta tene otronan tambe como opcion. Por entrega e keho via e website www.infraruba.com.

Via telefon:

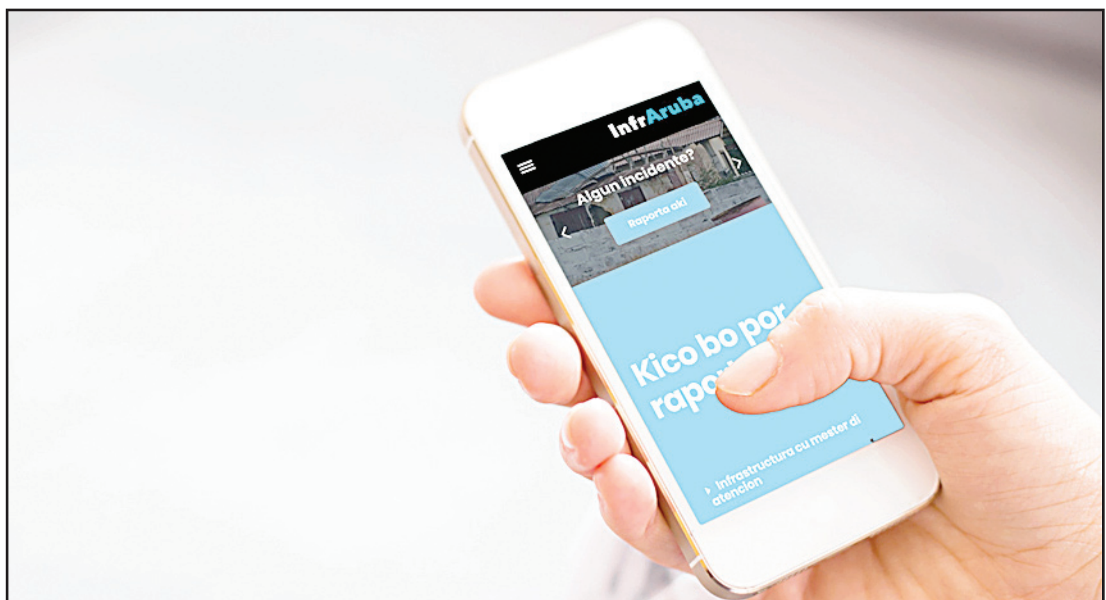
Semper ta posibel pa DNM tuma un keho via telefoon cerca e afdeling Inspectie. E number di DNM ta 584-1199 y por puntra pa e centralista Yessy Farro-Arends.

Via email:

Tin hende cu ta prefera manda un email directamente na e persona concerni. E e-mail adres di e centralista ta: Yessenia.arends@dnmaruba.org

Via carta:

Tin hende cu ta prefera entrega un keho of notificacion di un caso via carta. Esaki ta posibel aunke no ta hopi hende ta haci uzo di esaki.



Por dirigi e carta na:
Directie Natuur en Milieu (DNM), Dhr Ir. Gisbert Boekhoudt, Directeur DNM,
Ter attentie van: Hoofd Inspectie, na Bernhardstraat # 75.

Personalmente:

E metodo menos uza pa entrega un keho cerca nos afdeling Inspectie ta un bishita personal. Pero esaki sa pasa de vez en cuando. Nan adres ta Bernhardstraat 75 na San Nicolas, na unda antes tawata Centro Medico Rudy Engelbrecht.

DNM kier a remarca cu e plataformanan di social media (facebook, Instagram, etc) no ta e canalnan oficial pa entrega un keho. E ta keda un plataforma di expresa un opinion y pa DNM no ta posibel pa scan plataformanan social pa wak unda tin un keho y na ken ta mand'e. Si un ciudadano ta desea di entrega un keho oficial esaki mester sosode den un di e 5 maneranan cu nos a caba di menciona. Nos ta hopi agradeci na tur ciudadano consciente y atento cu ta desea wak solucion na e problemanan relaciona cu nos medio ambiente y naturalesa.

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de **Departamento di Aduana zal door de Ontvanger der Belastingen** een openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Easy Cargo Aruba Logistics & Enterprises VBA
Nobelstraat 1-B

Datum: **donderdag, 03 juli 2019**
Tijdstip: **10:00 a.m.**
Bezichtiging: **9:00 a.m.**
Locatie: **Camacuri 2**

Te koop wordt aangeboden onder andere:
Bureau stoelen, houten lessenaars, split-unit aircos, file kasten, rekken, printers, shredder machine, kleine safe kast, verschillende verticale lamellen.

U kunt met contant geld of debitcard betalen. De betalingen geschieden in Arubaanse florin.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto

Celebrando 35 Aña
Mario's Sportshop
Bo mundo di deporte!
Diabierna 28 y Diasabra 29
35 Aña = 35% Discount
ariba tur cos!!
Wilhelminastraat 51, Oranjestad • T: 583 7105 mariosportshoparuba@gmail.com
Offer not valid for Gift Certificates or Credit Accounts

Ryan Maduro, Director Colegio EPI:

Acuerdo cu Instituto ALHEI ta hopi importante pa eleva calidad di Aruba su industria di turismo

ORANJESTAD (AAN) – Director di Colegio EPI, Ryan Maduro, a hiba palabra den conferencia di prensa di gobierno, den cual su persona, Minister di Enseñanza y Vicepresidente di Instituto ALHEI, a firma un MOU.

Sr. Ryan Maduro a expresa cu enberdad esaki ta un oportunidad increible cu for di hopi aña caba a traha pa logra. El a comenta cu na 2015, Colegio EPI, atravez di su Unidad di Hospitalidad y Turismo, a firma un acuerdo di partnership cu American Hotel and Layer Education Institute, cual ta duna EPI e posibilidad di ofrece un portfolio y un sin fin di programa, certificacion y upgrading pa e industria di turismo di Aruba.

Sr. Ryan Maduro a señala cu considerando e compromiso cu manera Minister Lampe a indica, cu nos pan di cada dia, cual ta nutri nos cu ta e pilar di nos economia, ta hopi importante pa solidifica tur e acuerdonan y haci esaki bira e programa principal di educacion y recapacitacion di tur esnan cu ta traha den sector turismo.

Maduro a subraya cu e bunita di e programa aki ta cu e no solamente ta duna acceso na nivel nacional, pa training y capacitacion, pero tambe e ta duna Aruba e oportunidad como pais, pa bira un di e promenan den nos region cu ta eleva e standard nacional na nivel di servicio.



Esaki ta importante den e acuerdo aki cu a keda firma, y e ta contento cu tin tur e partnernan cu tin e compromiso manera Minister di Turismo, ATA y AHATA cu tur ta bay forma parti acuerdo aki y bisa cu aunke nos pais ta bon, ainda por ta miho.

"Nos tin cu corda cu nos tin cu proteha locual cu nos tin, y sigui eleva nos producto", sr. Ryan Maduro a acentua. "Esaki ta e compromiso di Colegio EPI y nos ta contento cu awe nos ta culmina esaki", el a agrega.

Johnson notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 4, 2019

On Thursday July 4, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

Bernhardstraat 267

the right of long-lease till December 11, 2067 on two parcels of public land, situated at the Bernhardstraat, measuring total in size 1.372 m2:
- a public parcel measuring 748 m2, as described in the cadastral measuring document number 164 of October 4, 1945;
- a public parcel measuring 624 m2, s described in the cadastral measuring document number 165 of October 4, 1945.

No minimum starting price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

A commercial building locally known as

Barcadera 1-A

the right of long-lease till June 6, 2024 on two parcels of public land, situated in Barcadera, measuring total in size 5354 m2:
- a public parcel measuring 4910 m2 cadastral known as First Division Section T number 147;
- a public parcel measuring 444 m2 cadastral known as First Division Section T number 1842;

No minimum starting price will be used for the auction of this property. Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

AIR+HOTEL

Summer Getaway

MIAMI

AWG 1,176 P/P

Based on DBL occupancy
Price is subject to change

INCLUDING:
Flights win Surinam Airways, 4 Nights Hotel accommodations
Airport Shuttles and Shopping Shuttles

maduro travel cruise experts

5202080 / 5870495



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 27 Juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
5761	8479	5132	5653	8193	M: 3129 VIRGO
0232	3805	FLAMINGO 0085-2870-3015	7184	9273	A: 8034 LEO
3847	2214		8509	0504	

LOTTO DI DIA 03-08-11-16-22 | DFF 2034-8303 | BIG 4 M 2299 A 1954

Intruso a wordo descubri net na ora den Sweelinckstraat

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon mainta 11:40 am, cu un unidad di Polis di Playa a ser manda pa Sweelinckstraat na Klip pa un asistencia.

Ora cu Polis a yega, nan a papia cu e habitante di e cas, esta e ciudadano di inicial K.

E persona aki a splica, cu banda di 11:00 am el a yega cas bek y diripiente el a tende un boroto. El a bay check den e baño na banda drechi di e cas, y a mira un homber desconoci e momento ey ta tratando di drenta e cas pasando door di e bentana.

E persona a destrui e scharnier di e bentana. Ora cu el a ripara cu el a keda descubri, el a ranca un careda y desaparece.

E homber tabata bisti cu T-shirt blauw, un short khaki, y su color di cuero ta bruin, cu un tas preto, y tin un postura delega. E tin un barba preto tambe.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 26 Juni 2019

14 - 20 - 33 - 40 - 42 - 48

6 Number:	$ 8.5 miyon	No tin ganador.	4 Number:	$ 85,00	cu	696 gan.
5 Number:	$ 8.109,50 cu	10 gan.	3 Number:	$ 5,50	cu	14.085 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 29 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $9 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 26 Juni 2019

06 - 15 - 25 - 28 - 36 - 49 Bonus: 12

6 Number:	$ 4.1 miyon cu	0 ganador.	4 Number:	$ 26	cu	530 gan.
5 Number+Bonus:	$266.261 cu	0 gan.	3 Number:	$ 1	cu	12.688 gan.
5 Number:	$ 2.030 cu	6 gan.				

Siguiente sorteo: Diasabra 29 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $4.1 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 26 Juni 2019

01 - 05 - 16 - 22 - 54 POWERBALL: 24

5 Number+Pwrb:	$123.0 miyon cu	0 ganador.	3 Number Bon:	$7 cu	23.220 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000 cu	1 gan.	2 Number+Pwrb:	$7 cu	16.807 gan.
4 Number+Pwrb:	$50.000 cu	16 gan.	1 Number+Pwrb:	$4 cu	120.565 gan.
4 Number Bon:	$100 cu	390 gan.	Powerball so:	$4 cu	275.539 gan.
3 Number+Pwrb:	$100 cu	886 gan.			

Siguiente sorteo: Diasabra 29 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $137 miyon.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **28 Juni 2019**
Solo ta baha: 7:09 p.m.
— **29 Juni 2019**
Solo ta sali: 6:18 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diamars 2 Juli 2019:**
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)
—**Diaranzon 3 Juli 2019:**
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—**Diahuebs 4 Juli 2019:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 28 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di un presion halto riba Lama Caribe lo permiti biento supla tin biaha fuerte den area aki. Toch nubianan lo cruza riba e parti di e isla y laga algo di awa cay.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Lampe cu varios proyecto cu Stimuleringsfonds di Hulanda



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs mainta, Minister di Enseñanza sr. Rudy Lampe, a duna splicacion di varios proyecto cu ta den desaroyo caba, y otronan na caminda, haciendo uso di e asina yama "Stimuleringsfonds" di Hulanda.

HBO na Aruba mes:

E mandatario a haci un invitacion na tur persona interesa na sigui un opleiding na nivel HBO na Aruba mes, pa cuminza aplica pa e "Stimuleringsfonds".

Minister Lampe a menciona cu ta bay pone diferente beca disponible, aunke naturalmente esaki ta limita, y a lanta un comision pa encarga cu e seleccion aki.

E minister a indica cu, manera ta conoci, el a firma un protocol cu e Minister di Enseñanza di Hulanda, ken corectamente ta preocupa cu hopi di e studiantenan di Aruba cu ta bay Hulanda no ta haal nan estudio, y esnan cu ta logra finaliza nan estudio no ta bin mas Aruba pero ta keda na Hulanda.

Pesey a bin cu e idea pa crea un fondo di estimulo pa e hoben of adulto cu kier sigui studia, hacie na Aruba mes of den nos mesun region.

Minister Lampe a splica cu e stimuleringsfonds aki a cuminza cu e gobierno anterior, pero a wordo interumpi pasobra tabata tin un "negatief accounting verklaring" door di e forma con gobierno anterior a maneha e fondonan aki cu placa di Hulanda.

E mandatario a subraya cu despues di hopi negociacion y cu e confianza du Hulanda tin den e Gabinete Wever-Croes, a logra restablece e fondo aki y e prome input financiero di Hulanda a cumza drenta, pasobra tin confianza cu e gobierno aki si ta respeta placa di pueblo.

Maestronan Montessori:

Gobierno tin diferente plan caba haciendo uso di e fondo aki, entre otro, ta bay cuminza un curso pa certifica maestronan pa bira maestronan Montessori, cu ta un filosofia completamente diferente na e sistema tradicional enseñanza, cu gobierno ta bay stimula.

E mandatario a duna di conoce cu ta bay upgrade y certifica e prome grupo di maestronan Montessori na Juli proximo caba, door di e fondonan aki, y tin hopi interes cerca e maestronan pa haya e certificacion aki.

Maestronan den Teologia:

A cuminza caba tambe cu yuda maestronan di scolnan catolico cu curso di Teologia, cu ta wordo duna pa haya maestronan di religion den enseñanza primario caba.

E dignatario a subraya cu e crisis mundial no ta solamente financiero sino tambe moral, y Aruba mester traha riba su norma y balornan.

Minister Lampe a expresa cu den nos pueblo, traha cu norma y balornan kiermen traha cu bo religion y mayoria di nos poblacion ta catolico.

Pa tal motibo e fondo tambe ta wordo uza pa e formacion di e maestronan aki, cu ya caba a cuminza.

Por haci esey via e website di Departamento di Enseñanza di Aruba, yena e formulario di peticion y download via e mesun website, unda e proceso ta cuminza cana y pasa via di e comision di seleccion.

Otro plannan:

E mandatario a menciona cu tin hopi mas plan pa loke ta trata e fondo aki, por ehemplo estudio na distancia, diferente programa, y pronto lo tin di bishita na Aruba, un delegacion di Fontys Hogeschool di Hulanda, pasobra ta bay cuminza tambe un upgrading di esnan cu kier bira maestro, cu ya tin un HBO opleiding, cu por ehemplo a studia Economia y cu awor kir bira docente di Economia. Ta bay tin un PDG online y lo uza parti di e fondonan aki pa esaki.

Minister Lampe a comenta cu tin mas iniciativa cu poco, poco lo wordo anuncia y tur esaki ta desaroyonan sumamente positivo den nos sistema di enseñanza.







AANKONDIGING

Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 20ste juni 2019, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ADVOCATENKANTOOR R.A. WIX N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, aan NYDIA VERONICA BROKKE, zonder bekende woon en of verblijfplaats BETEKEND: een grosse van 13 maart 2019, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te betalen en te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wi



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 20ste juni 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is JESUS GREGORIO ACEVEDO AQUINO, zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op maandag, 7 oktober 2019, des voormiddags om 9:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door RUTHMILA VIRGENES ROZALINA, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

Marisol Lopez-Tromp mustrando cu reunionnan IPKO a atende asunto di Venezuela tambe





ORANJESTAD (AAN): Lider di Fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp ta forma parti di e delegacion di Parlamento di Aruba cu ta na e momentonan akin a Hulanda pa atende e reunionnan Interparlamentario di Reino (IPKO).

E ta informa cu e reunionnan aki ta sumamente interesante unda e diferente partinan na nivel parlamentario ta reuni y ta atende diferente tema di interes pa tur pais.

E biaha aki, mescos cu den otro ocasionnan, un di e temanan cu ta resalta ta e situacion na Venezuela. Cada pais a presente kico ta significa pa nan e crisis den cual nos pais bisiña ta pasando y por bisa cu Aruba ta e pais mas afecta y a indica kico e consecuencianan ta pa nos isla.

Sustainable Development Goals (SDG), esta metanan di desaroyo sostenibel den Reino Hulandes, tambe a haya atencion y a wak con leu cada pais ta pa loke ta e metanan aki.

Marisol Lopez-Tromp ta forma parti di e grupo di trabao di SGD riba integridad, cual ta un topico di interes grandi den Reino Hulandes.

Diaranson atardi tabatin presentacion di diferente profesornan tocante Structura Estatal den Reino Hulandes, riba con esakinan a bay a lo largo di tempo, e relacion cu Statuut y con e ta relata na e parti di 'geschillen regeling' cu lo bay worde trata tambe.

Lopez-Tromp a indica cu tabata un atardi sumamente interesante y fructifero pa loke ta e parti aki unda cu sigur ta contribui na lo cual lo ta e reunion cu lo tuma lugar den e proximo dianan tocante 'geschillen regeling'.

BUSCA PALABRA

PROMETEDOR

A	I	C	N	A	T	R	O	P	M	I	M	E	B	O	Z	P	D	Q	D
D	O	I	O	T	U	W	R	N	I	E	C	X	I	N	N	V	B	E	R
I	I	V	A	Y	B	T	O	Y	R	U	T	R	S	W	C	T	S	W	O
X	J	E	I	E	O	I	O	C	H	J	W	G	H	Y	Z	T	Q	R	D
Z	K	Y	Z	T	R	R	A	R	K	D	W	D	I	H	I	R	D	A	E
V	V	P	F	T	I	D	A	A	I	F	S	D	T	N	K	W	T	K	T
Y	H	N	I	J	E	T	N	S	N	D	C	W	A	H	S	K	M	J	E
W	W	F	S	A	D	O	E	W	E	O	A	C	N	G	C	L	Y	M	M
F	N	M	M	K	F	R	P	P	Y	D	I	D	T	A	A	E	J	C	O
A	U	T	N	E	C	C	A	L	M	O	I	A	E	E	L	P	E	T	R
O	X	C	O	I	Y	Y	K	V	N	O	U	B	N	O	U	E	M	U	P
G	U	W	F	P	J	O	A	R	R	F	C	V	A	B	R	E	A	P	G
I	O	G	T	T	S	S	C	Y	X	C	G	Y	N	V	O	C	I	M	X
V	L	L	O	R	U	E	J	L	C	O	O	Z	G	Y	S	W	T	F	P
L	T	E	C	F	X	U	J	H	H	A	Q	V	A	Z	O	S	B	B	X
U	K	O	V	Z	F	F	Z	Q	I	Y	T	N	Z	Y	L	E	X	Y	E
X	G	P	J	F	C	Y	X	C	C	J	R	X	P	C	C	B	E	S	M
N	H	D	D	A	H	R	D	J	O	N	A	R	Y	J	W	O	O	E	R
R	R	L	Z	K	Y	R	O	C	U	U	Q	X	F	D	E	Y	Q	R	J
H	F	H	N	S	F	N	G	K	T	J	C	A	P	A	C	I	D	A	D

ACCENTUA
ANFITRION
AUTORIDAD
BISHITANTENAN
CALUROSO
CAPACIDAD
COMPETITIVO
DESAROYO
DESTINACION
IMPORTANCIA
MERCADEA
PROMETEDOR

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		2			7			4
	1			6			3	
3			1			2		
		4			1			6
	8			4			1	
1			3			5		
		7			3			2
	6			2			5	
8			4			3		

Difficulty Level ★★★★ 6/28

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

4	2	7	6	9	8	5	3	1
3	5	1	7	4	2	9	8	6
9	8	6	3	5	1	7	4	2
7	3	8	9	2	6	1	5	4
5	6	4	1	3	7	8	2	9
2	1	9	4	8	5	6	7	3
6	7	5	2	1	4	3	9	8
1	4	3	8	7	9	2	6	5
8	9	2	5	6	3	4	1	7

Difficulty Level ★★★ 6/27

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Awo no tin awa pa labe

Ni

Aw
ningu

San Nicolas Business Association a reuni cu inversionistanan di Baby Beach Resort San Nicolas





ORANJESTAD (AAN): E Organisacion San Nicolas Business Association (SNBA) a reuni e siman aki cu Three Rivers Real Estate, kende ta e grupo di inversionista/desaroyadornan di Baby Beach Resort San Nicolas.

Pa hopi aña a papia asina hopi riba e posibilidad pa un hotel na San Nicolas, sinembargo no a logra. Pueblo di San Nicolas no kier a sinta warda pa un Gobierno bolbe bin cu promesanan y no cumpli cu ne. Pa e motibo aki Gobierno a percura pa guia henter e proceso na un forma hopi serio y transparente. Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente sr. Otmar Oduber a splica cu tabatin casi 14 luna di combersacion y negociacion cu a tuma luga, pa logra e gran proyecto aki cu lo ta tremendo pa economia di Aruba y sigur San Nicolas.

Pa locual ta e tema di desaroyo hotelero na San Nicolas, Minister Oduber a splica cu tabatin combersacionnan cu a tuma luga caba anteriormente cu SNBA caminda cu a scucha kico nan tabata mira y kico nan ta desea di e proyecto. E puntonan aki a wordo inlcui tambe den dialoga cu tabatin cu e grupo di desaroyadornan.

Presidente di SNBA no tabata na Aruba pa forma parti di e reunion pero su Vice President y henter e 'board' tabata presente den un reunion cu a bay den un ambiente positivo. Pa cual cu hopi entusiasmo a tuma nota di e presentacion tocante e proyecto y alabes a haya oportunidad tambe "one on one" cu e desaroyadornan pa haci pregunta, ventila nan pensamento y ideanan di kico nan mes ta spera, oportunidadnan y retonan pa loke ta trata desaroyo na San Nicolas.

ANFITRIÓN
MINISTERIO LUZ Y JUSTICIA
MISIÓN DE JESÚS
PROFETA
Lucy Rael
JUNIO 28-29 · 7:30PM
JUNIO 30 · 6:00PM
AVENIDA MILO CROES 116 (ANTES TABERNACLE OF DAVID)
ARUBA • ENTRADA LIBRE • 2019

MAESTRO BENJAMIN
Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa
TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO
"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salus di mi tata, Dios benciona bo
TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO
"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.
CEL: 641-4186

DIARIO

FUNDACIÓN OMAR TORRIJOS

Lazos di cooperacion

IMIGRACION: entre inhusticia y necesidad, un historia cu ta ripiti

Guillermo Villalobos Solé

E historia di humanidad ta marca pa e fluho frecuente di imigrantenan cu ta abandona nan pais, mayoria di biaha contra nan mes boluntad y como resultado di problemanan politico, consecuencia di gueranan fratricida cu na final ta laga rastronan di dolor y destruccion, of door di e diferencianan socio-economico marca cu ta laga un conglomerado grandi di ciudadanonan bibando den e marginalidad y pobreza y oportunidadnan di desaroyo hopi escaso.

Den cualkier di e casonan aki, ta un fenomeno hopi antiguo cu actualmente ta haya su mes agrava, como resultado di e mundializacion y di un sociedad planetario cu a deriba fronteranan comercial y comunicativo.

Den e pasado, no hopi lehano, Centroamerica tabata testigo di e fluho migratorio masivo nobo aki, ora cu e guera na Nicaragua entre Sandinistanan y e dictadura di Somoza tabata expulsa ciudadanonan di e pais, en busca di paz, trabao y un bida digno.

Despues a sigui El Salvador cu a mira con e gueriyeronan di FMLN tabata enfrenta contra e ehercito Salvadoreño y un grupo arma di Paramilitar, cu tabata representa e oligarkia rancio cu a mantene den sumision e mayoria di e Salvadoreñonan.

Y finalmente, por a firma e Paz na Guatemala, despues di un lucha largo cu a mantene enfrenta e gueriya di URNG cu e aparato militar guatemalteco, en asociacion cu sectornan profundamente conservador di e sociedad di e pais aki.

Awe, nos ta bolbe ta testigo di oleadanan nobo di imigrantenan cu ta sali di nan pais lagando nan patrimonio (poco of hopi) den un gran cantidad di caso, cu ta separa di nan famia y ta aventura sin tin claridad kico lo ta di nan; y cada bez mas, hopi ta riesga te nan bida, contal di tin un minimo di speranza, un porvenir miho.

Tabata impactante di a mira con un mucha muher cu su tata a muri hoga, ora a trata di cruza un rio pa yega na teritorio norteamericano, dilanti e mirada frio y deshumanizante di algun autoridad. Ta doloroso pa mira e frontera di Darien na Panama, yena cu hendenan muher, homber y mucha cu durante dianan a ariesga nan bida, purbando di cruza e selva y sigui nan caminda bayendo e norte den busca di oportunidadnan nobo y mihor di bida.

Ta igualmente tristo pa mira con siman pa siman, hopi africano a yega na e costanan europeo, despues di a haci travesianan peligroso en busca di un soño di yega na haya un bida miho; y ni kico bisa di e miles y miles di venezolano cu a abandona nan patria pasobra e condicionnan cu nan nacion ta bibando ta di emergencia total y na unda e polarizacion di e diferente forzanan politico ta haya nan mes atrapa den un especie di cayehon sin salida.

Algun pais ta reacciona asumiendo cu entendimento y solidaridad e victimanan di e flagelo aki y ta opta pa ricibi y yuda e ciudadanonan di e mundo globaliza aki, mientras otronan ta asumi posicionnan radical di rechazo cu ta caba siendo actitudnan homofobico of xenofobico; y, finalmente, tin e nacionnan cu ta asumi un posicion indiferente dilanti di e dramatico situacion di bida aki.

Sinembargo, e problema lo no por wordo atendi di manera adecua, mientras e causanan berdadero di e imigracion no wordo enfrenta, y e desplazamento masivo di ciudadanonan di un pais pa otro.

Lo no ta posible pa stop e estampida di sernan humano aki, si e mundo no ta resolve e contraindicacionnan desigual di desaroyo, si e rikeza no ta wordo mihor distribui, si no ta ofrece oportunidadnan di calidad pa un y tur y si nos no construi sociedadnan mas husto, igualitario y incluyente.

Mientras cu e disparidad aki persisti, cu awe nos ta mira den e prome mundo y e asina yama tercer mundo, ta dificil pa evita e imigracion masivo; mientras e opulencia y e deroche ta wordo mustra como exito, ocultando of minimizano e crudo realidad di miles di sernan humano cu ta sobrebibi cu menos di un dolar pa dia, lo bira imposible cu e imigracion wordo deteni.

Ta parce comosifuera cu e crisis mundial ta ofrece un momento y un oportunidad pa reflexiona riba e caminda cu nos ta transita; y pa busca formanan nobo di desaroyo, sin cu pa esaki nos tin cu cay den e disputanan bieu entre izquierda y derecha cu a mustra di ta incapaz di resolve e desafionan grandi y practico di e sernan humano cu, solamente, ta reclama cu husticia, un bida cu dignidad.

Junior a gana cu wega di Big4

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, e ciudadano Junior a hunga su numbernan pa e wega di Big4, y a gana tambe.

Diahuebs mes el a acudi na oficina di Lotto pa Deporte pa reclama su premio. Aki nan a revisa su ticket y a check cu e database di computer, y a confirma cu el a gana.

Mesora nan a pasa su ganashi di 10.000 Florin pa su cuenta. El a bisa cu el a cumpra e ticket na Lucky Lotto Corner.

JR Autocenter

TA BUSCA

BENDEDOR DI AUTO PARTS.

Rekisitonan:
- Actitud Positivo
- Edad: 30 +
- Persona masculino
- Experiencia den benta di Auto Parts
- Mester por domina Papiamento, Ingles, Hulandes y Spanjo.

Email CV cu potret na : Jackie@jrautocenter.com

Pa e miho marca Aleman di Pistola y Rifle di Aire na mundo "Weihrauch"

Yama nos pa afspraak 588-2828 pa un catalogo. Entrega ta ± 6 siman!!!

E & E TRADING
TUNASTR. # 4 - PONTON

Pa bo keda conecta cu D Team WhatsApp 592-9684
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

BOSE
fl 26.95 /week
BOSE Solo 5 Sound Bar
fl 17.95 /week
SAMSUNG 32” Smart TV
Christmas in JUNE
BIG SALE NOW
fl 39.95 /week
LG 65” 4K UHD TV
LG
gemini
iBUYPOWER
SAMSUNG
DELL
fl 38.95 /week
Inspiron 15.6” Gaming Notebook
fl 21.95 /week
GEMINI Flagship Home Theater
fl 56.95 /week
IBuyPower Gaming PC
This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO INTEREST www.shopdialrto.com Cumana 74 | 582-RENT DIAL Rent-to-Own

Diasabra awor

Plataforma Hobennan Profesional lo asisti pueblo cu bezwaar contra di cobransa di grondbelasting



ORANJESTAD (AAN): Diferente ta e ciudadanonan cu a ripara un cambio drastico den e cobransa di grondbelasting debi na e ultimo cambio introduci den e ley di grondbelasting. E cambionan cu a tuma lugar ta entre otro un notificacion obligatorio y introduccion di diferente tarifa progresivo.

Tur ciudadano ta bon bini na Tienda di ley riba 29 juni 2019 si ta desea di verifica nan aanslag di grondbelasting. Lo controla esaki y si acaso e no ta corecto lo duna asistencia cu trahamento di bezwaar di inmediato. Lo print e bezwaar a asina por entrege na Servicio di Impuesto.

Tienda di Ley ta un proyecto cu metanan comunitario pa sirbi esnan cu mayoria biaha no ta afford pa yega na un abogado of hurista. E academiconan , hurista den opleiding a logra yuda varios persona den comunidad.

E casonan ta varia entre bestuurszaken, casonan imigracion, labor y tambe casonan di belasting. Boluntarionan di tienda di ley ta invita publico probecha di e oportunidad diasabra benidero.



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 1 augustus 2019 een

- Docent Engels m/v voor 8 lesuren per week (parttime aanstelling)
- Docent Frans m/v voor 6 tot 8 lesuren per week (freelancer)

Het Schakel College werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

We zoeken een kandidaat die:
- in het bezit is van een 2de of 1ste graads bevoegdheid
- meerdere jaren recente leservaring heeft in het voortgezet onderwijs
- affiniteit en ervaring met gedifferentieerd lesgeven
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal
- ervaring heeft met meertalige leerlingen
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Jongstra-Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5871583 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 3 juli 2019 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Jongstra-Maessen.

Stichting Onderwijs Combina : Boegoeroei 7B : tel: +297-5871583 : www.schakelaruba.com : info@schakelaruba.com

50% CLEARANCE SALE
Diana (D SHOP)
SAN NICOLAS
Opening hours: Monday-Saturday
9:30am-6:30pm

Rapport nobo

A descubri cu por lo menos diez especie di tribon den rif rond di e islanan di Caribe Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Wageningen Marine Research den un rapport publica recientemente, cu ta forma parti di e proyecto di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) "Save Our Sharks" a raporta cu tin por lo menos dies especie di tribon di rif rond di e islanan Hulandes Caribense.

E sortonan cu mas ta presente ta e tribon di santo y e tribon di rif Caribense. En general a constata mas tribon den e areanan protegi cu den e areanan no protegi, loke ta enfatisa e importancia di e zonanan aki pa proteccion di tribon.

Cada aña ta mata mas di 100 miyon tribon a consecuencia di piscamento y cortamento di e halanan di tribon, loke ta dos biaha mas tanto cu nan por recompense cu reproduccion. E demanda pa hala y otro producto di tribon a haci cu algun especie ta keda menaza cu nan extincion.

Tribon ta principalmente vulnerable pa sobrepesca y degradacion di nan habitad, pa motibo cu nan ta tarda pa alcansa nan edad pa reproduci y pues ta reproduci poco. E menazanan principal aki pa tribon den nos awanan ta pesca accidental indesea, degradacion di nan habitad y e riesgo di desaroyo di un mercado di hala di tribon, loke por conduci na piscamento dirigi riba tribon y chucho.

Nos tin mester di ocean sano y ocean sano mester di tribon!

Tribon ta mantene nos oceannan sano. E animalnan aki cu ta jaagdonan excelente ta elimina animal malo of debil den e gruponan cu nan ta jaag riba nan. Bahamento di e cantidad di tribon ta conduci na un ekilibrio natural den lama cu ta for di balansa.

Esaki por tin influencia riba e populacion total di pisca, anto bon populacion di pisca no ta solamente importante pa e piscadonan cu ta depende di pesca, pero tambe pa turismo (di buseo) y pa e comunidad local.

Respeta, no tene miedo di tribon.

Tribon ta un di e sortonan mas mal comprendi. Pa generacionnan largo tribon tin un mal reputacion no mereci. Hende tin e tendencia pa mira nan como animal spantoso cu ta forma un peliger pa tur loke ta landa den oceano, incluso hende. Pero nos sa awor cu esaki ta leu di e berdad; e animalnan magnifico aki ta esencial pa ocean sano y e riesgonan ta masha limita.

Proyecto di DCNA " Save Our Sharks":

Tin falta di informacion tocante distribucion y e cantidad di especie di tribon y chucho den e awanan rond di e islanan Hulandes Caribense. Pa por yena e falta di conocemento aki, DCNA a organiza entre 2015 pa 2018 e serie di proyecto di SOS "Save Our Sharks" pa e seis islanan Hulandes Caribense, financia pa De Nederlandse Postcode Loterij.

E proyecto aki tabata un colaboracion entre e piscadonan local y cienficonan cu tabatin como meta gana sosten di e populacion local pa proteccion di tiburon y chucho. Tambe pa amplia conocemento tocante e diferente especienan di tribon y chucho den region door di ehecuta algun proyecto di investigacion.

Investigacion tocante tribon:

Un estudio publica recientemente di Wageningen Marine Research, como parti di DCNA su Proyecto SOS a crea un base di informacion pa e actual diversidad di sorto di tiburon, pa distribucion, comportacion di espacio y structura di populacion di tribon cu ta aparece na e rifnan di costa rond di e islanan Hulandes Caribense.

Dos metodo a keda uza pa e cientificonan pa investiga e tribonnan, Na prome luga nan a haci uzo di e asina yama Bayted Remote Underwater Video (BRUV), esaki nan a instala dos camera cu saco di has na nan bou di awa. E ideate pa graba imagen di video ora cu tribon bin riba e has.

Por uza e imagennan pa identifica e sorto di tribon y tambe pa registranan. E otro metodo cu a uza pa sigui



movecion di tribon tabata telemetria acustico. Den e metodo di investigacion aki tabata transmiti un señal acustico na curpa di un tribon.

Na lugarnan specifico ta instala un aparato pa capta e señal cu e otro aparato ta transmiti y ora cu tin tribon cu aparato di transmicion pasa den cercania di e aparato cu ta capta e señal (denter di un alcance di 450 pa 850 meter) ta registra e tribon aki.

E prome investigacion di BRUV na Saba, Saba Bank y St. Eustatius pa por compronde e populacion local di tribon y chucho y nan abundancia relativo. E investigacionnan akí tabata financia pa gobierno di Hulanda.

For di 2015 ta haci investigacion complementario rond di Bonaire, Curaçao y Sint Maarten, como parti di DCNA su proyecto di SOS. Na 2017 a haci investigacion estilo BRUV na Aruba, cu finansiamentu di Global Finprint.

Como complementario di e proyecto di SOS, a haci estudio di telemetria acustico pa midi y haya miho conocemento di e movecionnan di e tribonnan, nan uzo di habitad, di migracion y di conectividad entre e islanan.

E investigacion telemetrico a sigui movecion di dos sorto di tribon, e tribon di rif Caribense (Carcharhinus perezi) y e tribon di santo (Ginglymostoma cirratum) rond di Saba (desde 2014) y seguidamente Saba Bank, Sint Maarten y Sint Eustasius (desde 2015).

Conclusion:

E sorto di tribonnan cu ta aparece mas tanto den e metodo BRUV na Sint Maarten, Curaçao y Bonaire ta e tribon di rif Caribense, mientras cu rond di Sint Maarten tabata mira tribon di santo tambe regularmente.

En general tabata mira mas tribon den e parkenan marino of e zonanan di proteccion cu den e areanan no protegi, loke ta enfatisa e importancia di e zonanan aki. Ademas a constata den comparacion di e resultado di e investigacion estilo BRUV di Sint Maarten, Curaçao y Bonaire cu esunnan anterior di Aruba, Saba, Sint Eustatius y Saba Bank cu e investigacionnan BRUV di Aruba tin e diversidad mas grandi (8 sorto) y BRUV di Bonaire tabatin e diversidad mas chikito (2 sorto).

E investigacion di Saba a documenta 5 sorto di tribon y esun di Saba bank 4 sorto di tribon. Di Curaçao, Sint Eustatius y Sint Maarten a constata cada un 3 sorto di tribon. Ademas a haci un investigacion estilo BRUV extra na profundidad di 300 meter rond di Curaçao, cu a mustra un sorto extra di tribon toteki (Cuban dogfish). Na total a mira den e diferente BRUVnan rond di e islanan di Hulandes Caribense por lo menos 10 sorto di tribon.

For di investigacion telemetria acustico a resulta cu tanto mayoria di tribon di rif Caribense como e tribon di santo tin un area di habitad chikito fiho. Migracion grandi entre e areanan ta skars, cu excepcion di dos tribon di rif Caribense y un tribon di santo cu tabata move entre Saba y Saba Bank. E tribonnan di rif Caribense tabata tira biahe cortico entre e areanan, mientras cu e tribon di santo despues di dos aña no a keda detecta na Saba Bank prome cu el a regresa Saba. A registra un otro tribon di santo di un otro estudio na Virgin Islands Americano den e red di investigacion na Saba Bank, esaki ta un distansia di por lo menos 60 kilometer.

Importancia di e areanan protegi

Tanto e investigacionnan estilo BRUV como esun di telemetria acustico a demostra cu tin mas tribon den e areanan protegi cu den e



areanan no protegi. E tribonnantabata keda fiel na nan habitad chikito.. Ademas a registra algun movicion riba ruta di distancia largo cu tribon tin entre varios rif. Awor numa nos a cuminsa compronde e conexion entre e areanan aki. E investigacion estilo telemetria acustico cu ta continuando (financia pa e Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Cuminda (LNV)) lo colecciona mas dato tokante esaki. Pa e motibo aki e parkenan marino no ta solamente crucial pa proteccion di tribon ku chucho, pero rednan di areanan di proteccion mas grandi, manera e Parke Reserva Yarari cu ta encera tur e awanan di Bonaire, Saba y Sint Eustatius ta di importancia pa proteccion di e populacionnan completo.

Mas informacion

Winter, H.V., de Graaf, M. (2019). Diversity, abundance, distribution and habitat use reef-associated sharks in the Dutch Caribbean. Wageningen University & Research report C105/18.

Potret

(1) Tribon di rif Caribensen den Parke Marino Man of War Shoal Marine Park, Sint Maarten.

Fuente: Melanie Meijer zu Schlochtern

(2) Tribon di santo na Saba Bank cu ta forma parti di e Parke Reserva Yarari..

Fuente: Hans Leijnse (SHAPE/DCNA)

NO PA PUBLICACION:

Pa mas informacion: Tineke van Bussel (research@DCNAnature.og)

Number di telefo: 00599-7003503

Diabierna e sospechoso di asesinato na Jaburibari atrobe den Corte

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e Canades M.G. ta bolbe presenta den Corte di Husticia di Aruba, pa mira si tur cos ta cla pa tratamento di e caso e aña aki.

E sospechoso M.G., for di Mei 2017 ta encarcela como sospechoso di e asesinato di Chines H. Quach procedente di Canada.

Na April 2019 tabata ultimo biaha cu M.G. a presenta den Corte caminda a palabra cu Diabierna 28 di Juni e tin cu bolbe.

Durante tratamento di e casonan anterior, M.G. a bisa Hues cu el a simplemente haci uso di su derecho di keda keto. E ta haya cu tin sospechoso a worde laga liber. E ta kere cu ayudo di abogado lo bin claridad den e caso aki. El a bisa cu e no a tira y no kier a haci nada malo cu e victima. El a bisa cu si e bay duna declaracion, e lo bay punta dede riba otro y esey lo pone su famia na peliger.

Segun M.G., Hues no conoce su cultura na Canada cu si e bay papia e por pone bida di su famia na peliger. Pesey el a tuma decision di keda keto y tin fe den su abogado cu lo trece claridad. E ta kere cu e berdad ta sali na cla.

Na April 21019, Hues a bisa cu for di autoridad Canades a haya e informe cu un di e testigonan, K., a worde asesina. E otro dos no por haya. E amiga di esun asesina no kier papia pasobra e ta teme pa su bida.

A pone condicion pa por scucha e señora. Awor ta asina leu cu e dama a duna declaracion.

DISCUSION:

M.G. mes a bisa Hues cu e ta haya cu su derechonan ta worde viola. E ta sinti incomodo pa trata e caso y el a bisa cu e tin pensa di busca otro abogado pasobra e ta haya cu e abogadonan no a splike tur cos. E ta haya cu no tin un caso husto.

Fiscal a remarca cu durante e pause pa e abogadonan papia cu M.G., el a bay controla declaracion di e dama na 2017 kende a bisa cu nan tur tabata fiesta den sala y patio y e porta tabata habri.

E no a bisa cu e tabata den cushina. El a scucha discusion den promer piso. Fiscal a pidi pa rechaza e peticion di abogadonan. Fiscal ta lamenta cu abogadonan kier pospone e caso pasobra a haya e documentonan laat. E ta haya cu e caso aki ta andando basta tempo y



no ta kere cu mester pospone e caso.

Hues a reacciona riba M.G. su reclamo cu no tin un caso husto y cu su derechonan ta worde viola. Hues a bisa M.G. cu no ta M.G. ta dicidi ki ora mester trata e caso sino Hues ta dicidi esey. Hues despues di a evalua e procesverbaalnan di e otro casonan cu a pospone e caso un rato pa bay dicidi riba e diferente peticionnan di abogadonan. Hues a bolbe y a bisa cu e ta haya importante proceso di caso husto. Ta pesey a bay a scucha e testigonan na Canada. Sinembargo tin un limite. E dama a worde scucha pero F. ta inlocalisabel. No tin indicacion cu lo por haya F. y tampoco tin indicacion cu e interogacion lo sosode riba tempo cortico.

Hues a bisa cu e ta rechaza e peticion pa scucha F. na Canada. E peticion pa scucha e dama a base di e mapa di e cas cu a yega laat Hues a remarca cu si mira declaracion di e dama, el a bisa cu e tabata den sala y a mira M.G baha trapi y bay den un camber. Hues no ta haya suficiente motivacion pa bolbe bay scucha e dama. Hues a sigui bisa cu e no ta haya cu ta viola M.G. su derecho di proceso husto door di rechaza peticion pa scucha e testigonan. Hues a rechaza tambe e peticion pa pospone e caso pasobra M.G. no ta sinti'e bon prepara. Hues a mustra cu desde 1 Mei 2017, M.G. ta encarcela y cu Corte a prepara pa awor trata e caso. Na Maart 2019 a scucha e dos testigonan na Canada y basicamente nan a bisa cu nan no ta corda nada.

M.G. a bisa cu e ta deshaci di e dos abogadonan pasobra e no sa nada con nan lo hiba su defensa. E kier abogado nobo.

Fiscal a bisa cu e no por bisa nada riba esaki. E ta haya e dos abogadonan ta conoci y bon reputacion na Ministerio Publico. Hues a dicidi di pospone e caso pa e abogadonan, cu a keda sorprendi cu e postura di M.G., papia cun'e.

Ora nan a bolbe den sala, M.G. a bisa Hues cu el a papia cu e abogadonan y e ta haya cu nan no a dun'e suficiente informacion di e caso y pesey no ta sintie comfortable. El a bisa cu nan a bis'e cu lo bay dun'e informacionnan. Na opinion di M.G., si esey sosode, e relacion lo por drecha pero awor aki no.

Hues a hala MG. su atencion cu si e busca abogado nobo, no lo bay cuminsa un proceso nobo sino lo sigui manera e caso ta awor. Hues a pospone e caso pa Diabierna caminda lo bay dicidi un fecha pa tratamento di e caso.

Mensahe Birgen di Gracia di Aruba

Mi Mensahe



18 Mei 2019-- 1:16 a.m. na Koyari, Aruba

MENSAHE PA DEBER Y GRACIA.

Mi yiunan, Mi ta duna boso un bendicion hopi grandi cu boso no por imagina.

Mi ta stima boso asina tanto y Mi no kier pa boso bay perdi den tentacionnan. Pasobra e mundo ta enfrentando un scuridad y dolornan grandi mas cu antes, cu nunca boso a jega di mira.Tur e bidanan malo a aumenta. Tin hopi maldadnan cu ta haci hopi dolor na Mi curason. Corda cu ta bay tin diferente tipo di enfermedadnan, cu Mi Yiu Hesus so por curanan. Pakiko boso no ta resa manera cu mester ta? Hopi di boso ta haya strobacionnan pa jega na oracion y na Mi Yiu Hesus Su curason. Hopi di boso ta salta Misa y boso no ta bini na Koyari, na unda cu Mi ta aparece. Hopi di boso no ta comparti cu otro manera antes mas, por ehempel, comparti panja cu otro, cuminda y tambe haci oracionnan hunto y tambe duna otro palabranan di fortalesa y evangelisa. Tambe hopi di boso ta lubida di haci un bon confesion na un pastoor. Ta mihor cu boso comberti prome cu ta laat. Ora cu boso haci obranan di caridad, boso lo haya 30 biaha mas bendicionnan.

Mi yiunan, kere den e milager, kere den Mi Yiu Hesus y nunca no duda den e gran amor cu Mi Yiu Hesus tin pa bosonan. Mi Yiu Hesus ta haci un milager completo y E no ta laga boso na mitar. Mi ta ripara cu den hopi casnan di famia tin curasonnan kibra. Esey ta haci Mi hopi preocupa. Pakiko tin asina tanto curasonnan kibra? Mi kier bisa boso Mi yiunan, cu bosonan no ta boso so, p'esey Mi tey pa duna boso Mi man y Mi amor. Esnan cu ta cay den pikanan, nan mester lanta, sigi y laga e lus penetra den nan bida.

Danki pa scucha Mi mensahe y tambe yama danki tur dia, pa boso bida.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

AMEN

Ainda companianan priva ta chica e poco awa cu tin

Santa Rosa trahando na purba regula uzo di awa di Dam na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Pa varios simanan cu Damnan rond Aruba ta den noticia pa motibo di secura. Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa na varios ocaccion a duna diferente entrevista y informacionnan por medio di comunicado kico ta pasando pa asina nos productornan ta bon na altura na momento cu bay coy awa na Dam.

E fenomeno cu semper ta keda un discucion ta e esun cu trucknan di companianan priva ta haci uzo di e awa di dam pa otro propositonan cu no ta agricultura. Semper tin un of mas di e companianan aki cu no ta duna respet na e peticion cu na mas cu un ocaccion cu Santa Rosa ta solicita. Practicamente tur dia tin di e trucknan aki ta coy awa for di Damnan rond Aruba sin tene na cuenta e dificultad di secura cu nos agricultornan ta pasando aden.

Santa Rosa mes a yega di haya notificacion nan di bisiña cu ta bisa cu tin cierto trucknan ta coy awa na Dam. Na varios ocacion tambe nos mes a yega di experiencia esaki. Tambe nan a yega di pone diferente avisonan ta dicho Damnan, pero esaki tampoco no ta yuda.

Awendia cu tin riba pagina di medianan social por tuma nota tambe cu esnan cu tin agricultura na curazon ta saca potret y ta pone esaki riba pa asina nan pone nan comentario di desaprobacion total di companianan priva cu ta coy awa na Dam.

Ta di lamenta cu toch ainda esaki ta sigui pasa mirando cu Aruba ta den un periodo di secura pa varios aña caba. E tiki awa cu ta yobe den e temporada di oktober, November y December no ta suficiente pa por yena tur Dam rond Aruba. Manera nos a yega di remarca den otro communicadonan cu ultimamente e awasero cu ta yobe ta cierto parti di Aruba awata yobe tin biaha mas duro cu kisas otro partinan cu awa no ta yobe mes. Den otro palabra Aruba pa varios aña caba no a haya un torencial awasero pa yena tur Dam rond Aruba.

Mirando e ultimo acontecimentonan na diferente Dam rond Aruba cu diferente companianan priva cu trucknan septico ta coy y mal uza e awa cu ta destina pa agricultura. Na varios ocacion por tuma nota cu trucknan septic ta keda haci esaki di cual na un sin fin di cantidad di biaha esnan di Santa Rosa a y ta keda haci e suplica pa nos uza e awa aki pa otro proposito cu no ta agricultura. Toch ta keda mira esaki ta tuma lugar.

Esaki ta bay asina leu cu esnan cu tin agricultura pa pecho ta reporta esaki riba medianan social caminda nan ta pone potret di locual nan capta na e momento ey of tin biaha ta yama Santa Rosa pa avisa kico ta tumando lugar. Pero esaki tampco no ta yuda.

Esaki ta netamente e motibo cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a tuma un decision pa pone avisonan na algun Dam y wak si esaki por worde respeta.

E Damanan cu e avisonan a worde poni ta Dam di Rooi Afo, Dam di Hooiberg di cual a tuma nota cu e borchi di aviso a worde kibra sin ningun motibo.

Dam di Pal'i Boonchi patras di Weng Kee Supermarket na Piedra Plat, Dam di Cas Ariba na Santa Cruz, y e Pos di Awa na Savaneta.

Nan ta haci un suplica pa por fabor tuma bon nota di e avisonan aki y respetanan. Esaki ta pa controla y purba na regula uzo di awa di Dam. Esaki ta duna espacio na mas di nos Agricultornan por beneficia di e awa aki na un mihor forma posible.





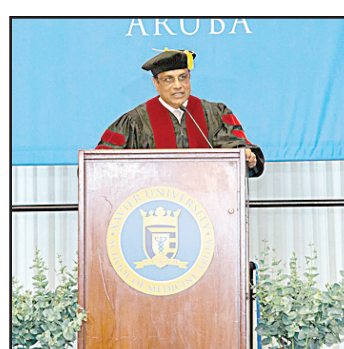


Xavier University School of Medicine:

Un total di 48 studiante a gradua como dokter di Medicina na St. John's University na Queens, New York









ORANJESTAD (AAN): Xavier University School of Medicine, Diasabra 15 di Juni 2019 tabata tin nan di 12 Ceremonia di Graduacion na St. John's University na Queens, New York. Un total di 48 studiante a gradua como dokter di Medicina y a ricibi nan diploma.

Natasha Sebastian a gradua como Valadictorian, Albertina Sebastian y Alana Keegan como Co- Salutatorian. Tur tres a ricibi respectivo plakaat.

Den e speech di Natasha el a refleha riba su tempo como studiante na Xavier y e pasonan cu e y su coleganan lo bai tuma den nan carera como un Dokter.

Un ex alumno cu tambe a duna su speech durante e ceremonia aki tabta Dr. A. Aboud cu ta trahando actualmente na Michigan State University Hospital haciendo su residencia den Medicina familiar.

Ela duna nan algun tips pa durante nan ta den nan tempo di residencia.

Dignitarionan presente na e evento aki cu Tabata presente ta Xavier Chairman Sr. Edwin Casey, Chancellor Dr. J. G. Bhat, e president di XUSOM Sr. Ravi Bhooplapur, Trustees: Dr. Obi Nwasokwa, Dr. Anthony Shallash, Sr. Frank Croes, Dr. Ravindra Kota, CAO Dr. Arun Dubey, Dr. Ahmad Abazid, Vice President of Academic Affairs Dr. Richard Pestell, Dr. Neelam Dwivedi y Dr. Srikanth Hodur.

E orador principal Tabata Dr. Neil A. Martin ela asisti na Yale y a gradua di Medical College of Virginia.

E completa su stage y residencia di neurologo na University of California na San Francisco.

A forma parti di e departamento Neurocirugia na UCLA pa tres decada, na 2008 ela wordo apunta como hefe di e departamento di Neurocirugia na David Geffen School of Medicine na UCLA.

Elo wordo apunta tambe como director di Instituto di Neurociencia pa Geisinger Health System.

Den su speech Dr. Martin a bias cu tin biaha e por ta dificil pero pa ta un dokter ta un di e trabaonan mas gratificante, sabiendo cu bo por haci un impacto asina grandi yudando un otro hende.

E orador invita Tabata Dr. Srikanth Hosur Chief Medical Officer na Geisinger health System na Geisinger Community Medical center na Scranton, Pennsylvania.

Ela toca e tema di e estado cotrient di e industria di cuido di salud y e avance technmologico den e area aki.

Xavier Trustees tambe a conseha e grupo recien gradua tocante na exito den future.

Chancellor Dr. J.G. Bhat a papia con Xavier a crece den e ultimo decada, y con nan ta compromete pa sigi crece den e proximo añanan.



Chairman Sr. Edwin Casey a bisa e studiantenan pa brasa tur esnan cu a yudanan cu nan a logra yega asina leu awe.

Na final e president di XUSOM Sr. Ravi Bhooplapur den su declaracion e tambe a menciona con tecnologia a cambia e industria medico den un manera positivo y con esaki a yuda e studiantenan. El a conseha pa tur sigui traha duro den nan siguiente capitulo den e mundo di medicina.

Y asina tur hende a desea nan tur clase di exito den nan carera como dokter.

Aruba Bank contento di a patrocina Festival VOZ-I-LANDIA Escolar 2019





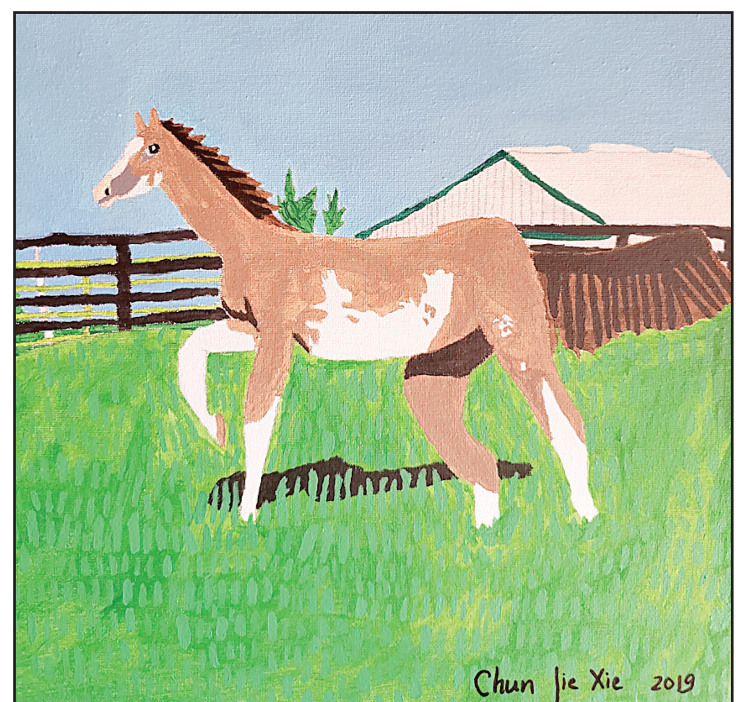


ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma luga final di categorianan A y B di Fundacion VOZ-I-LANDIA Escolar na Cas di Cultura. Hopi mucha a participa na e festival aki contando cu contribucion di Aruba Bank. E banco cu ta carga nomber di nos pais a aporta na e fundacion pa por a organisa e festival tan gusta.

Contribucion na e festival ta traduci den engrandece nos cultura musical cu canticanan pa mucha na Papiamento. Cada participante a interpreta diferente cantica na Papiamento dilanti un publico grandi. Tin cu gradici e compositor y areglistanan cu a coopera cu nos muchanan door di compone y aregla canticanan completamente nobo na Papiamento. E dia aki Maybeline Arends-Croes a dirigi e coro, pero tambe a percura cu tur miembro di hurado a ricibi tur material necesario pa por a eherce nan trabou como hurado. Pabien na e ganado di categoria A y ganado di categoria B.



Exposicion di muchanan special na biblioteca





ORANJESTAD (AAN): E siman aki Centro di Educacion Special, Desaroyo y Stimulacion Special (CEDES) ta presenta su exposicion anual na biblioteca. Un exposicion di pintura habri henter siman pa tur esnan interesa pa wak e resultado di e lesnan creativo di alumnonan special.

Tambe un un invitacion di CEDES, pa e mayornan y e grupo di muchanan cu Autismo y Down Syndrome entre 4 pa 19 aña cu ta participa den exposicion di pintura y cuadra 'Our beautiful planet'. Esaki ta un exposicion di e muchanan di CEDES, un centro pa muchanan special.



DIARIO COPA AMERICA BRASIL 2019



Torreira ta bay ta bek pa Uruguay den quart final



BRAZIL: Hungador di medio campo di Uruguay Lucas Torreira ta bisa cu e ta bay hunga Diasabra, ora cu su equipo ta bay enfrenta Peru den e quart final di Copa America.
Torreira no a hunga pa Uruguay contra Chile Dialuna, door cu e tabata tin keintura y problemanan di stoma.
"Esey tabata dianan complica cu hopi keintura y dolor di cabez, mientras cu mi tabata vomita tambe", e hungador di 23 aña a bisa.
"Mi a perde tres kilo pero mi ta bay ta cla pa e wega di Diasabra", el a sigui bisa.

Cosnan pa tene cuenta cune den e weganan di quart final di Copa America

BRAZIL: Un di e aspectonan di e weganan di quart final cu mester tene cuenta cune ta cu si un wega keda empata, no ta bay tin extra tempo.
Mesora lo bay pa tironan di penalty.
E extra Tempo ta bay bin bek si den e weganan di semi final y e final.
Despues cu Copa America a cuminza lento, awor tin tur indicacion cu e cantidad di fanatico cu ta bayendo e stadionnan ta birando mas grandi.
Expertonan ta indica tambe cu awor cu e weganan a bira 'gana of bay cas', e equiponan ta bay hunga mas defensa.



Algo mas pa tene cuenta cune ta VAR, cu pa prome biaha ta wordo uza den Copa America.
E sistema a mustra caba di ta hasi un diferencia.

Resultado di weganan di Copa America 2019

Fecha	Ora	Teamnan	Resultado
14 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Bolivia	3 - 0
15 Juni	3:00 p.m.	A - Venezuela vs Peru	0 - 0
15 Juni	6:00 p.m	B - Argentina vs Colombia	0 - 2
16 Juni	3:00 p.m	B - Paraguay v Qatar	2 - 2
16 Juni	6:00 p.m	C - Uruguay vs Ecuador	4 - 0
17 Juni	8:00 p.m	C - Japon vs Chile	0-4
18 Juni	5:30 p.m	A - Bolivia vs Peru	1-3
18 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Venezuela	0-0
19 Juni	5:30 p.m	B - Colombia vs Qatar	1-0
19 Juni	8:30 p.m	B - Argentina vs Paraguay	1-1
20 Juni	7:00 p.m	C - Uruguay vs Japon	2-2
21 Juni	7:00 p.m.	C- Ecuador vs Chile	1-2
22 Juni	3:00 p.m.	A- Bolivia vs Venezuela	1-3
22 Juni	3:00 p.m.	A - Brazil vs Peru	5-0
23 Juni	3:00 p.m.	B - Qatar vs Argentina	0-2
23 Juni	3:00 p.m.	B - Colombia vs Paraguay	1-0
24 Juni	7:00 p.m.	C -Ecuador vs Japon	1-1
24 Juni	7:00 p.m.	C - Chile vs Uruguay	0-1
CUARTO FINAL			
27 Juni	8:30 p.m	Brazil - Paraguay	
28 Juni	3:00 p.m.	Venezuela - Argentina	
28 Juni	7:00 p.m.	Colombia - Chile	
29 Juni	3:00 p.m.	Uruguay - Peru	
SEMIFINAL			
2 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	
3 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 3 - GANADOR 4	
3 Y 4 LUGAR			
6 Juli	3:00 p.m.	PERDEDOR 1 - PERDEDOR 2	
FINAL			
7 Juli	3:00 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	

James Rodriguez y Alexis Sanchez ta hungando na Copa America pa nan carera





BRAZIL: Mientras cu Copa America ta den full swing, tin diferente hungador cu ta pensando riba nan carera di club.
Tin cu sa caba unda nan ta bay hunga e temporada cu ta bin, pero otronan manera James Rodriguez y Alexis Sanchez sa cu tin chens cu nan no ta bay ta bek cu nan club actual pa proximo temporada.
Pa James ta bastante cla cu e no ta bay ta den e plannan di coach di Real Madrid Zinedine Zidane, mientras cu Sanchez su temporada cu Manchester United no a bay mucho bon.
James ta bay cumpli 28 aña y Sanchez ta 30, pues ta esencial pa nan haya siguridad pa loke ta nan carera.
Pesey por mira e Copa America di Brazil como un bon manera pa convence coach y dirigentenan di clubnan mundial cu lo ta bale la pena pa ofrece nan un contrato.
Rodriguez su actuacion te ainda na e torneo ta hopi bon, mientras cu ta bay ta importante pa Sanchez laga un bon impresion atras den e wega di Chile contra Colombia den quart final.

Querioz cu advertencia pa campeon di ultimo Copa America



BRAZIL: E coach di Colombia Carlos Queiroz a manda un advertencia grandi pa e ultimo campeon di Copa America Chile, prome cu e quart final hopi anticipa entre e dos paisnan cu ta bay tuma lugar na Sao Paulo.
Colombia a cuminza e Copa America hopi bon y ta e unico equipo cu a gana cada un di su 3 weganan di grupo.
E seleccion no a ni permiti un gol te ainda.
Asina mes Queiroz a indica cu Colombia ta bay ta ainda mihor cu locual e tabata te ainda.
E coach ta pensando tambe pa hasi un cambio y laga Duvan Zapata cuminza en bez di Radamel Falcao, kende te ainda no a anota un gol ainda.

Deporte Local

Mario Wester a bira MVP campeonato softball liga 60+ 2019





ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo 23 juni 2019 a tuma lugar e finale di e campeonato di softbal Liga 60-plus 2019.
Den e wega final SBT "R.C. Vettes/Stern" a derotá SBT "Astros/Arends-Construction" cu score di 6-2. SBT "R.C. Vettes/Stern" asina a titulá campeon di e promer campeonato Liga 60-plus di Aruba. Directiva di SBT "R.C. Vettes/Stern" 60-plus ta felicita y gradici tur e hungadornan, fanaticonan y sponser pa nan gran y valioso aporte na e organisacion. Na final di e wega e pitcher ganador Sr. Mario Wester a wordo escogi como e M.V.P. di e equipo. Masha pabien Mario y "que siguen los exitos".

Aruba Little League Intermediate a tene un carwash pa recauda fondo



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo dia 23 di juni, Splash 'N Dash a organiza un fundraising event pa e team di Aruba Little League Intermediate unda a yuda recauda fondo pa nan viahe pa e Serie Latinoamericana Baseball Pequeñas Ligas Intermedia cu lo tuma lugar 28 di juni na Barranquilla, Colombia.
Riba Diadomingo e grupo balente di Aruba Little League Intermediate a bin aporta cu e campaña dor di asisti cu secamento di autonan. Na final di e evento a otorga e uniformnan na e hungadornan den e VIP Room di Splash 'N Dash acompaña cu dushi snacks y bebida. Henter e grupo tambe a ricibi bunita regalo di Habon Aruba y Aruba Aloe pa asina nan por hiba cu nan.

Awe lo hunga e wega semi-final tambe contra Guayama

Aruba a gana Guayama 8 - 5



ORANJESTAD (AAN): E team di Aruba Center Little League Senior a logra e di 4 victoria diahuebs y esaki ta nifica cu tin un triple empate pa prome lugar cu Aruba, Yabucoa y Guayama tur cu 4 gana y 1 perdi.
Cu e situacion asina e tablero final a bira:
1. Yabucoa PR
2. Guayama PR
3. Aruba
4. Corsow
E cuater ekiponan ta pasa pa e semi-final. Aruba lo hunga contra Guayama pa 1:30 di merdia mientras cu Corsow lo hunga contra di Yabucoa pa 6or di atardi.
E ganadornan lo pasa pa e gran final di e Latinoamericano Senior League. Hopi exito na e team di Aruba!
E weganan ta wordo transmiti pa Guia Deportivo.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Deporte Local

Weganan di Federacion Liga Mayor di softball Arubano ta continua e weekend aki riba veld di Flatstone ballpark







ORANJESTAD (AAN)- Campeonato 2019 di Federacion Liga mayor di softball Arubano (F.L.M.S.A.) ta continua den su di 5 siman e Diadomingo aki. E weganan pa e siman aki ta cuminza pa 9.30 di mainta entre Kibaima Total Services contra bambino's Florsheim, pa 11.15 San Nicolas Movers blue residence lo enfrenta Survivals Coco Loco B&RA SBT. 1'or di merdia MPR/Deco's Classics lo hunga contra Master Cargo Braves, pa 2.45 Surprise SBT contra Kenro Hitters y e ultimo wega ta pa 4.30 entre Balashi Sunrise Stingers contra Racketeers Phampaton.

Resultado di weganan dia 23 di Juni ta como lo siguiente:

	R	H	E
Stingers	2	7	3
Survival	6	8	2

WP Franklin Croes
LP Juan Remigio Kock

BB Stingers
Robertico Jozef. 3-3
Mike de Meza. 3-2

BB Survival
Richard Mackay 3-2
Tico Danies. 3-2

.	R	H	E
Now Or Never	0	0	4
Deco's.	14	17	0

WP Lucio Geerman
LP Sixto Schwengle

BB Now Or Never
No tin nada

BB Deco's
Emiliano Thiel 3-3
Marlon Maduro 3-2
Gracindo Wester 3-2
Lucio Geerman 3-2

	R	H	E
Surprise	13	16	1
Racketeers	2	5	0

WP Oslin Humbertus Tromp
LP Roberto de Leon Medina

BB Surprise
Patricio Wilson 3-3
Ricardo Antonio 3-2
Richard Flanegin 3-2
Ruben Herrera. 3-2

BB Racketeers
Christiaan Dammers 2-1
Carl Vrolijk. 2-1
Harold Deluvia. 2-1

Kibaima a gana pa default contra Master Cargo Braves.

Amantenan di softball ta keda invita pa bay presencia e tremendo weganan aki riba Flatstone Ballpark.

Elliott Loonstra a gana medaya di brons den campeonato Pan Am Para Taekwondo Open



ORANJESTAD (AAN)- Elliott "Lefty" Loonstra a gana e prome medaya di brons pa Aruba Para Taekwondo den e campeonato Pan Am Para Taekwondo Open cu a tuma lugar dia 16 di Juni na Portland, Oregon. Den e competencia di Para Taekwondo categoria K44 masculino + 75kg tabata Aruba, Brazil, Croatia, Mongolia, Peru y Merca.

E next challenge pa Elliot lo ta den e Parapan American Games na Lima Peru, caminda el a cualifica automaticamente como Aruba den e top 3 den e ranking Americano. E campeonato aki lo tuma lugar dia 30 y 31 di Augustus 2019. Den e weganan Paralympico na Tokyo 2020 e competencianan di Para Taekwondo lo wordo inclui pa prome biaha den historia. E cualificacion pa e weganan aki lo bay tuma lugar na Maart 2020 na San Jose, Costa Rica.

Riba e foto por mira Luciano Mazzeo (coach), Andre Loonstra (tata), Elliott "Lefty" Loonstra, Jenny Tromp (mama), Ivan Loonstra (ruman).

DEPORTE INTERNATIONAL

Giancarlo Stanton bek riba e lista di esnan lesiona



NEW YORK: Net ora cu mayoria di e hungadornan di New York Yankees a bin bek di e lista di esnan lesiona, Giancarlo Stanton a wordo manda bek riba e lista Diaranzon, despues cu el a sufri un lesion di rudia ora cu el a slide cu cabez na tercera base.
General Manager di Yankees Brian Cashman a bisa Diahuebs cu muy probablemente Stanton door di e lesion ta bay ta pafo di accion durante full e luna di Juli.
"Ta bay ta basta tempo cu Giancarlo ta bay ta pafo di accion, pues nos lo ta afortuna si e ta bay cu nos bek na comienzo di Augustus", segun Cashman.
"Cualkier ora prome cu Augustus cu e ta bek cu nos lo ta un bonus", segun e general manager.

Bertens ta sigui gana riba yerba



EASTBOURNE: Kiki Bertens a yega semi final di e torneo WTA di Eastbourne.
E tenista Hulandes den e quart final tabata demasiado fuerte pa Aryna Sabalenka, kende ta number 10 di mundo.
Bertens a gana e wega den tres set cu e score di 6-4, 3-6, 6-4.
Ta conoci cu Bertens ta bon riba gravel, pero e ta hungando bon recientemente riba yerba.
Despues di yega e final di Rosmalen dos siman pasa, awor e ta bay ta den e semi final na Eastbourne cu ta un torneo grandi riba yerba.

João Félix ta bay Atlético Madrid pa 126 miyon euro



PORTUGAL: Atlético Madrid ta mustra di a gana e bataya pa firma Joao Felix di 19 aña.
Benfica a duna di conoce cu nan a ricibi un oferta di 126 miyon euro pa e talentoso atacante.
Felix tin para den su contrato cu e mag di bandona Benfica pa 120 miyon euro.
E campeon di Portugal a enfatiza cu Atletico Madrid a hasi e oferta y kier paga e suma di transferencia den parti.
Felix cerca Atletico lo mester bira e hungador pa reemplaza Antoine Griezmann, kende a duna di conoce cu e kier bandona e equipo.
Cu 15 gol y 7 asistencia Felix tabata tin un bon contribucion na e titulo di Benfica.

Babel ta mustra di scoge pa Galatasaray



TURKIA: Ryan Babel ta mustra di bay scoge pa Galatasaray.
E atacante Hulandes di 32 aña di seleccion di Hulanda a bay Instanbul pa caba di regla e transferencia.
Babel a hunga e ultimo 6 lunanan pa Fulham na Inglatera y ta liber di suma di transferencia.
Prome cu esey el a hunga pa Besiktas, cu ta e rival grandi di Galatasaray.
Algun tempo atras fanaticonan di Besiktas tabata tin palabranan di menaza den direccion di e atacante, ora cu e rumornan a cuminza core cu e lo bay hunga pa Galatasaray.

DEPORTE INTERNATIONAL

FC Barcelona ta desmenti cu nan ta interesa pa trece Neymar bek



BARCELONA: Jordi Cardoner, e vice presidente di FC Barcelona, a desmenti cu e club Spaño ta purbando di trece Neymar bek.

"Probablemente Neymar kier bolbe cerca Barca, pero akinan nos no a toca e tema ey", segun Cardoner.

Den su 4 temporadanan cu Barcelona e atacante Brasilero a anota 105 gol, mientras cu el a gana e Champions League, e Copa Mundial pa clubnan, dos biaha el a bira campeon di La Liga y 3 biaha el a gana Copa del Rey.

Su dos temporadanan cu Paris Saint Germain no a bira locual e tabata spera.

Phillies ta anota 5 careda den di 9 inning, pa gana Mets 6-3



PHILADELPHIA: Despues di perde e ventaha den prome parti di e di 9 inning, Philadelphia Phillies a bin bek pa gana New York Mets 6-3.

E prome parti di e wega tabata 0-0 y tabata te den di 6 inning cu Philadelphia a bay ariba 1-0.

Cos tabata pinta bon pa Phillies ora cu nan a yega di 9 inning cu e ventaha.

Sinembargo, Mets a cuminza un rally y a anota 3 careda.

Philadelphia sinembargo no a rindi y ora cu e prome bateador a yega base via un base por bola nan a haya speranza di por bin bek.

E speranza ey a bira un realidad ora cu Maikel Franco a bati un homerun di dos careda pa empata e wega.

Dos coredor mas a yega base prome cu Jean Segura a bin bati.

Segura a duna Phillies a triunfo ora cu el a dal un batazo di 3 careda contra su ex companero di equipo Edwin Diaz.

Den e wega aki Bryce Harper tambe a bati un homerun pa Phillies, mientras cu Todd Frazier a bati uno pa New York.

Inglatera a gana Noruega pa pasa pa semi final di Copa Mundial femenino



FRANCIA: Diahuebs Inglatera no tabata tin mucho problema cu Noruega, den quart final di Copa Mundial di hende muher.

Inglatera a gana e wega 3-0 y awor a pasa pa semi final di e torneo.

E prome gol di e Inglesnan a wordo anota pa Jill Scot den di 3 minuut caba.

Den di 40 minuut Ellen White a pone e score na 2-0, mientras cu den di 57 minuut Lucy Bronze a sigura e triunfo anotando e 3-0.

Algeria a sorprende Senegal 1-0



AFRICA: Diahuebs e seleccion di Algeria a gana Senegal 1-0 den nan wega di grupo C di Copa di Africa.

Senegal a cuminza e wega como faborito, pero ta Algeria a logra e triunfo ora cu den di 49 minuut Youcef Belaili a anota e unico gol di wega.

Door di e triunfo Algeria ta na prome lugar di e grupo cu 6 punto den 2 wega.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Red di heroina entra Hulanda, Belgica y Francia desmantela



HULANDA: Ocho sospechoso cu lo tabata activo den traficacion di heroina entre Hulanda, Belgica y Francia a wordo deteni e siman aki den parti Noord di Francia.
Den e grupo tin dos ruman homber cu lo tabata na cabez di e red.
Esaki segun Het Laatste Nieuws.
Pa basta tempo caba tabata tin un investigacion andando riba e red aki di droga.
Entre Maart di 2018 y Juni 2019 e cuerponan policial a hasi un investigacion riba 58 viahe di Francia pa Hulanda y Belgica.
Ta wordo calcula cu e traficacion a genera 480.000 euro.

Drone casi a dal den helicopter di trauma cu pashent abordo



ENSCHEDE: Net prome cu un helicopter di trauma por a ateriza alrededor di 6'or di atardi na hospital di Enschede, e piloto diripiente mester a desvia door di un drone.
Esaki polis a meld.
Segun Medisch Spectrum Enschede, tabata tin un pashent abordo di e helicopter, kende tabata victima di un accidente na Almelo.
Cerca di e hospital ariba di e asina yama Janninkscomplex, tabata tin un drone ta colga den aire.
Ta trata di un drone profesional grandi.
E helicopter door di e drone mester a hala bay na banda drechi, door di cual el a baha 10 pa 15 seconde despues di locual a wordo planea.

Habitantenan ta cansa di e desordo rond di e festivalnan na Biddinghuizen



E municipionan di Noord-Veluwe, Elburg, Nunspeet y Oldebroek ta fada di e molester di sonido di festivalnan riba e tereno di Walibi na Biddinghuizen na Flevoland.
Pesey nan ta bay corte pa bringa contra e permisonan nobo cu a wordo otorga na e festivalnan.
Den e permiso nobo cu municipio Dronten a otorga tin para entre otro na cua normanan di sonido festivalnan manera Defqon, Lowlands y Opwekking mester cumpli.
E limite maximo di sonido ta mas halto cu esun di e permiso bieu.
E tres municipionan ta totalmente contra esaki, pasobra durante basta aña caba nan tabata purba di baha esaki.

Muchanan rond di Schiphol tin mas molester di pulmon door di stof hopi fini



HULANDA: Muchanan y adultonan saludable cu ta biba den vecindario di Schiphol tin un funcion di pulmon menos bon compara cu otro lugarnan na Hulanda.
Esaki ta debi na e concentracion halto di stop ultra fini den aire segun RIVM, basa riba investigacion.
Sintomanan ta problema di hala rosea y sonido ora di hala rosea.
Segun e instituto di salubridad, cerca adultonan cu ta biba cerca di Schiphol tambe a midi cambionan den funcion di nan curazon.

awe nos departamento di panja tin

TOYS 4 "US"

coi HUNGa di calidad!

50% descuento

marca nan renombra

QUIKSILVER

NAUTICA



POLO

50% OFF

50% OFF

Carter's , Nautica, Childrens Place, Jjuice couture, U.S.Polo etc.

Mester espacio pa nos coleccion nobo

Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

50% OFF

Clausura di e programa OGM na Universidad di Aruba













ORANJESTAD (AAN): E programa OGM na Universidad di Aruba a sigui cu su tradicion di organiza un evento di clausura y un evento social. E tradicion a cuminsa na 2011 pa studiante y docente por refleha y duna nan opinion riba e calidad di e programa di OGM.

Durante e evento di clausura, e studiantenan ta duna feedback tocante diferente aspecto di e organizacion di e programa y tocante diferente temanan pa mehora e estudio. Tambe studiantenan ta worde informa tocante e cambionan den e curiculo y nan ta ricibi tips di kico pa spera den e aña academico nobo. Un grupo di studiante di segundo aña a presenta nan proyecto pa 'Community Project and Project Management' na e otro studiantenan present.

Esaki ta un curso cu ta ser duna den e segundo aña di OGM unda cu e studiantenan ta organiza y implementa un proyecto social na Aruba durante Aruba Doet. E studiantenen di tercer y cuarto aña tambe a comparti nan experiencia durante nan pasantia y nan experiencia culminando nan tesis final.

Durante final di e evento di clausura, studiantenan a haci un tarea creativo pa refleha riba e aña academico y nan desaroyo personal. Por medio di un 'bookmark' nan mester a expresa nan experiencia y nivel di satisfaccion cu nan prestacion den e aña academico 2018-2019. Tambe nan a expresa nan meta personal pa futuro por medio di mensahe positivo riba nan 'bookmark'.

E evento social despues a tuma lugar anochi na On the Rocks. Eynan den bon ambiente a tuma despedida di aña academico 2018-2019. E studiantenan a celebra tur nan exito y a yama bon bini na e vakantie tan spera. E team di OGM kier a felicita tur studiante di Universidad di Aruba y tambe di Aruba cu a bay over y specialmente esnan cu pronto lo gradua.

Pa mas informacion tocante registracion por pasa na e oficina di asuntonan di studiante (OSA) na Universidad di Aruba na J. Irausquin Boulevard.

Papillon
RESTAURANT

Diabierna
28 Juni

E prome
Zeeuwse Mosselen
ta yega e fin di siman aki!

Bin disfruta di e dushi mossels
holandés, y purba e style tradicional
of nos chef's specials!

Fresh and only limited availablity
every weekend this summer.

Reserva awe y yama 586 5400!

Mussellicious.....

RESERVATION HIGHLY RECOMMENDED!
+297 586 54 00 | www.papillonaruba.com | 5pm - 10.30pm
Located at the village, Across Hilton resort in Palm Beach





Noticia Internacional

Merca a sanciona dos funcionario di Gobierno di Maduro pa corupcion

WASHINGTON: Departamento di Tesoro di Merca a sanciona un ex funcionario y un vice Minister di Gobierno di presidente Nicolas Maduro, kendenan ademas a wordo acusa di haya sobornonan a cambio di negoshi den sector electrico Venezolano.

Oficina di Tesoro pa Control di Activo Extranhero (OFAC) a sanciona ex Minister di Energia Electrico, Luis Motta Dominguez, kende a wordo destitui na April pasa di e cargo y di Presidencia di compania estatal, Corporacion Electrico (Corpoelec) despues di a ocupa e cargonan durante cuatro aña.

Nan tambe a sanciona vice Minister di Finanzas, Inversion y Alianza Estrategico di Ministerio di Energia Electrico, Eustiquio Jose Lugo Gomez.

“Departamento di Tesoro lo sigui señala funcionarionan cu ta exacerba corupcion riba lomba di pueblo Venezolano y, no ta brinda servicionan publico basico”, Secretario di Tesoro di Merca, Steven Mnuchin, a indica den un comunicado.





MEDELLIN: Potret di Asamblea General di OEA, e subsecretario di Relacionnan Exterior di Uruguay, Ariel Bergamino, a confirma retiro definitivo di su pais di 49 Asamblea General di OEA, cu a tuma lugar na Medellin, pasobra nan ta consider’e “desnaturaliza”. “Nos a retira for di un asamblea cu nos ta considera cu esaki ta desnaturaliza no ta nifica cu nos no a bay sigui traha!, ta lo contrario, esaki ta mi compromiso”, Bergamino a bisa prensa.

Senado di Merca a aproba 4.500 miyon di dolar den ayudo pa frontera

WASHINGTON: Senado di Merca a aproba un proyecto di ley cu ta autoriza 4.500 miyon di dolar den ayudo pa frontera, incluyendo casi 3.000 miyon di asistencia humanitaria, aunke cu diferencianan den ley aproba pa Congreso.

E medida a ricibi 84 voto na fabor y 8 contra (dos republicano y seis democrata) den un Senado controla pa conservadornan.

Aunke propuestanan di Camara di Representantenan, cu mayoria democrata, y Senado tin similitud, aunke ta existi diferencianan den fondonan destina Servicio di Imigracion y Control di Aduana (ICE).

Legisladornan ta spera obtene un proyecto di ley comun prome cu proximo 4 di Juli drenta den receso, pero e perspectivanan ta mustra complica.

Republicanonan di Senado a señala cu nan spera cu democratanan di Congreso acepta nan proyecto di ley, apesar di diferencianan politico.

Democratanan di Congreso a aproba nan mesun ley pa e frontera, cu no ta inclui ningun financiacion pa Departamento di Defensa ni 3,7 miyon di dolar pa pago di hora extra pa agentenan di ICE.



Brasil: Huez a decreta otro blokeo di hasta 20 miyon di dolar contra Lula



BRASILIA: Husticia di Brasil a determina un blokeo nobo di propiedadnan di ex presidente Luiz Inacio Lula da Silva den hasta un maximo di 78 miyon di real (alrededor di 20,2 miyon).

Huez federal Luiz Antonio Bonat, responsable di operacion Lava Jato, e investigacion mas grandi anti-corupcion di historia di Brasil, a decreta dia 18 pasa, congelacion di cuenta y propiedadnan di Lula, cera desde April di 2018 pa corupcion.

Fiscal a haci peticion di embargo, cu ta acusa e ex presidente di a haya sobornonan di 12,5 miyon di real (alrededor di 3,24 miyon) di constructor Odebrecht como pago pa un tereno pa construi un sede nobo di Instituto Lula.

Voceronan di e ex presidente a adelanta cu nan lo apela decision di huez federal y a bisa EF cu e ex mandatario “no tin 78 miyon di real” y “tur cuenta cu e tin ya ta blokea pa otro decision”.

Husticia di Brasil ya a congela cuentanan di ex mandatario pa un prome condena di corupcion den prome instancia di Juli di 2017, cu el a haya castigo di nuebe aña y mey pa ricibi sobornonan di 2,25 miyon di real (alrededor di 700.000 mil dolar).

Noticia Internacional

Donald Trump a yega Osaka pa participa den asamblea di G20

OSAKA: Presidente di Merca, Donald Trump, a yega diahuebs na Osaka pa participa diabierna y diasabra den asamblea di G20, marca pa expectativanan di un posible tregua den guera comercial entre su pais y China.

Trump a ateriza den ciudad Japones pa 18:42 hora local, seis hora despues cu yegada di presidente di China, Xi Jinping, cu kende lo reuni diasabra pa purba contene tensionnan comercial.

E awacero fuerte cu a marca yega di otro lidernan, manera Prome Minister Canades, Justin Trudeau, tabata modera na yegada di Trump.



Despues di saluda e comite di bonbini di Japon, lidera pa Minister di Exterior Taro Kono, Trump a atende un dinner di trabao cu Prome Minister Australiano, Scott Morrison, kende kier a trece dilanti nan interes pa resolve guera comercial cu China.

"E impacto di cualkier deterioracion posterior di relacion (entre Merca y China) no lo limita na e dos potencia grandi", Morrison a adverti den un discurso e siman aki.

Prome cu su encuentro di diasabra cu Xi, e presidente Mericano lo tene reunionnan bilateral cu presidentenan di Rusia, Vladimir Putin, y Brasil, Jair Bolsonaro, cu kende e lo discuti crisis politico na Venezuela.

E agenda bilateral di Trump tambe ta inclui cu Prins heredero Saudita, Mohamed bin Salman; presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan; canciyer Aleman, Angela Merkel; y Prome Ministernan di India, Narendra Modi; y Japon, Shinzo Abe.

Esaki ta e di dos bishita di Trump na Japon den un luna, mirando cu fin di Mei el a reuni cu emperador nobo, Naruhito, poco despues cu el a accede e trono.

Diasabra, na final di e asamblea di G20, Trump lo viaha pa Seoul, na unda e lo reuni cu presidente di Zuid Korea, Moon Jae-in, pa aborda proceso di distension cu Noord Korea.

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684



BOGOTA: Corte Supremo di Husticia di Colombia a cita pa dia 9 di Juli ex lider di FARC, Seuxis Paucias Hernandez, alias "Jesus Santrich", pa declara den e proceso cu ta sigui pa supuesto delito di narcotrafico. Santrich mester acudi na diligencia hudicial den compania di un abogado pa splica dilanti di hueznan cu ta realiza un investigacion contra dje, si el a participa of no den conspiracion pa manda cerca di 10 tonelada di cocaina pa Merca entre Juni di 2017 y April di 2018.

EasyJeta kier a expulsa un mucha di tres aña di un vuelo pa 'overbooking'



Temporada di vakantie semper ta druk pa aeropuerto y aerolineanan, cu ta causa retraso, cancelacion y overbookings of benta di mas. Ta un epoca di hopi stress pa viaheronan, specialmente pa un famia Britanico cu kier a viaha pa Mallorca.

Familia Meacock, mama, tata, un mucha di tres aña di edad y otro di 18 luna, a cumpra un pakete di vakantie cu tabata inclui un viahe na Islanan Baleares na Spaña cu vuelonan di easyJet. Despues di disfruta di nan vakantie, famia Meacock no tabata capaz di realiza e check-in online un dia prome cu nan viahe. Ora nan a yega aeropuerto e vuelo tabata hopi yen, y pa nan sorpresa, e aerolinea a dicidi cu nan yiu muher di tres aña di edad a wordo selecciona pa no viaha, na lugar di regresa Liverpool.

"Ora nos a yega aeropuerto, nan a bisa nos cu pa motibo cu nos no a haci e check-in online nan a bende asiento di Chloe y e no por a viaha", segun e señora a bisa prensa. "Ora nos a papia cu e manager, el a cambia su version y a bisa cu tabata asiento di mi casa tabata esun bendi".

E resto di e pasaheronan a embarca, un trahador di e compania a avisa e famia cu finalmente tabatin un asiento liber. Apesar di e bon noticia, ainda tabatin otro pa resolve: cada un tabata sinta leu di otro y tabata necesario reubica otro pasaheronan.

Esaki ta un di miles di storia cu ta ripiti den temporada di vakantie, na tur parti di mundo. Segun regulacionnan Europeo, aerolineanan por bende di mas, pero no por bender 'deshaci' di nan clientenan di sorpresa sin busca boluntarionan. Den casonan aki, nan sa ofrece sumanan di placa cu ta aumenta hasta cu un hende acepta.

Apesar di mal rato, finalmente famia Meacock por a viaha pero tin cu no tin mesun suerte, specialmente ora ta trata di cancelacion y welganan. Aeropuerto di Prat na Barcelona tabatin varios di e tipo di incidente aki den ultimo añanan.

Apesar cu e regulacion ta protege viaheronan, cu fin di evita problemanan, ta recomendable haci check-in cu anticipacion. Generalmente, aerolineanan ta permiti realiza esaki 24 hora prome cu e vuelo. Di e manera aki, e asiento ta keda asegura y ta evita problemanan den aeropuerto.

Noticia Internacional

"Mi ta odi'e", Trump a bisa riba potret di Valeria y su tata cu a hoga den rio Bravo



WASHINGTON: Presidente Donald Trump a bisa cu e ta odia wak potret di curpanan di un imigrante Salvadoreño identifica como Oscar Alberto Martinez Ramirez y su yiu Valeria di dos aña, kendenan a hoga mientras nan tabata purbando di cruza rio Bravo den frontera entre Mexico y Merca.

Den conferencia di prensa na Cas Blanco prome cu el a sali pa un gira di cuatro dia pa Asia, Trump a bisa sinti afecta pa e potretnan. Pero el a indica cu e mortonan por a wordo evita y a culpa democratanan pa no aproba un legislacion cu, segun e, lo impedi hende di purba e viahe peligroso aki.

"Si nos tabatin leynan corecto cu democratanan a stroba nos, e personanan aki no lo bin nos pais. Nan no lo ta purbando mes!", Trump a declara. "Nan por haci cambionan facilmente pa hende no bin ni perde nan bida".

Confiscacion historico: Argentina a confisca 2.500 fusil, municion y hasta katana



Operacion Palak, cu ta investiga un grupo internacional dedica na trafico di armamento mas grandi di Argentina, a confisca mas di 2.500 fusil, municion y explosivo, un cargamento cu a wordo califica como "historico" pa Gobierno Argentino.

"Esaki ta un Ehercito", segun Minister di Seguridad, Patricia Bullrich, despues di 52 razia na Buenos Aires, Santa Fe, Cordoba, Rio Negro y Santiago del Estero. Por lo menos 23 persona a wordo deteni.

Segun Bullrich, algun arma "lo sali di Merca y otronan di Europa, pesey e nomber di Palak (barco di origen portugues cu tabata trece parti di e armanan)".

Insulza a critica Piñera pa visanan special pa imigrantenan Venezolano

MADRID: Jose Miguel Insulza, Senador di Partido Socialista di Chile, a critica decision di presidente di Chile, Sebastian Piñera, di ofrece un visa especial na imigrantenan Venezolano den un momento cu e pais no ta prepara institucionalmente pa ricibi un fluho intenso di futuro residente.

E siman aki e tension a intensifica, despues di exigencia di Gobierno di Piñera di un visa di turista na Venezolanonan cu ta huy di crisis humanitario den su pais, y cu mester solicita e documento den consuladonan Chileno prome cu nan drenta Chile.

"Nos ta asumi e responsabilidad, sin stroba institucionnan cu mester realiza esaki. Pa desgracia, nos tabata e pais cu menos migracion den Zuid America, cu un institucionalidad hopi chikito pa procesa visa, tramite, nacionalidadnan. Esey no a crece, sino cu ta completamente colapsa", Insulza a bisa despues di un evento den Cas di America na Madrid.



Centenares di imigrante Venezolano ta pega den paso di frontera di Chacalluta, den frontera cu Peru, despues cu Gobierno di Piñera a pasa pa exigi visa di turista.

Aña pasa, Piñera a ofrece "visa di responsabilidad democratico", of "vista humanitario", na ciudadanonan Venezolano cu ta busca pa biba na Chile.

"Con nos por keha cu miles di Venezolano ta yega na porta di Chile, si ta nos mes a duna visanan di responsabilidad democratica?", segun ex Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA).

Como alternativa pa soluciona e problema, Insulza a sugeri un sistema di identificacion personal cu por verifica e situacion di imigrantenan cu ta den e pais "sin papel", y a adverti cu na Chile tin "un cantidad enorme" di Venezolanonan, pa loke "un hende mester cuminsa" pa soluciona esaki.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

WISKUNDE
Opstap-cursus
Mavo, Colegio
Whatsapp 742-9583
Start 8 Juli

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
Ta Huur Un cas 3 kmbr/ 2baño, Monte Verde Residence, Awg 2750.- p/luna mas 1 luna di deposit, exclusive.
Jama Ashna 592 9966

SE RENTA
Studio apartamento cerca de Colegio Arubano playa Awg 800 + deposito. Incluye wifi, cable tv, amoblado para max 2 persona. Info 566 3902

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Studio Apartment cu pool na Santa Cruz.
Info : 594 0799

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

DIRECTV
Summer Special! Peliculas, deporte, news, kids... Bon prijs, bon servicio. HD Alta definicion. Cambia tu vida con Directv. Afl.100,- p/luna.
Cell: 733-5762

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmachine, frigidaire etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

GRANDIOSO PORCH SALE
Diasabra 29 y Diadomingo 30 Juni, di 10 or pa 2 or di atardi, Sweelinckstraat 17, Oranjestad

TE HUUR
Apartment voor 2 pers, Excl elmar + web, Afl 850.- Papilon 63 D, Santa Cruz, Tel 567 8405

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak y spuit dak yama nos na 566-7736

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta bende un cas di 2 piso. Perustraat, Playa, O'stad Awg 350.000.=
Jama Ashna 592 9966

TA BUSCA
Chauffeur pa core dumptruck di 20 yarda. Mester tin rijbewijs C
Jama na 740 2390

PORCH SALE
Diferente Famia, Catiri 57 banda di Catiri Lottery, Diadomingo 30 Juni, 9 or pa 2 or. Mata, paña, buki, cos di fiesta, cos di hunga, acesorio paña plus size, pronkstuky mas.

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

TA HUUR
Dos apartamento studio espacioso, muebla cu airco, Fls. 850.- mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7 na O'stad. Prome piso di La Rinconada.
Yama 594-4368

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 2700 m2 na Rooi Master/ Brazil y pa Afl 94.500.00
Jama Mito na 593 6318

CONSTRUCTION GENERAL
Traha cas, apto, renobacion, pega tegels, mosiaco, elctricidad, carpinteria, verf, pega bloki, pleister, dak, lanta cura. Nos ta responsabel. Cell 593 3141

FOR RENT
Alto Vista, well located, 1 bed. Wifi, gas, rubbish collection included. Water & electricity excluded. Monthly starting at Afl.1100,- To call for an app ph # 745-9765 / 592-3828

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocultismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA HUUR
Un apartament grandi, dos camber cu su baño priva. Tur cos ta inclui awa, luz, cable y wifi, cerca di hotelnan grandi. Pa mas inf jama cell 561 4347/ 569 1754

GARAGE SALE
Diasabra 29 Juni'19, 9.00- 3.00 pm. Diferente articulonan di cas y hopi mas, Savaneta 241 A (Pariba di Bruinewijk)
Cel 699 2276

CARS NV
ta busca Carwasher
Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

BAMBOO MUEBLES
Renovaciones, nos ta drecha y spuit tur sorto di muebles di bamboo y cabana.
TAPICERIA NAUTICA.
Ta fura auto y tur muebles.
Tel: 746 0518/ 737 3993

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

VLOOIENMARKT
Diadomingo 30 Juni
Di 9.00 - 3.00 pm
Meiveld 55 A
paña, articulonan di cas y hopi hopi mas.
Cell 743 3344

TREMENDO GARAGE SALE
Nos ta invita bo pueblo di Aruba pa pasa wak hopi cos nobo na bon prijs. Cu lo tuma lugar Diasabra 29 y Diadomingo 30 di Juni. Desde 10'or mainta pa 5'or atardi. Lugar Meiveld 47 A. Cell 630 630 contacto pidi location.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DING DONG EUROKIDS
Birkenstock slippers voor dames, heren, en kinderen maat 24 t/m 50 plastic v keuken en beach. Korting op kinderschoenen, sandalen en kleding + kedsen maat 18 t/m 40, Avenida Milo Croes 57 C, Tel 583 7639

TA HUUR
Cas na Pos Chiquito 261K. Yama entre 8 pa 4pm.
Cel: 565-0980

GARAGE SALE
Lessenaar 50.-, mata 5.- bay ariba, sapato 5.-, decoracion, paña, bijuteria 1,- bay ariba, etc etc.
Seroe Patrishi 43 A,
Cell 569 1877 / 583 7338

TA BUSCA
Un señora pa compaña un señora grandi y biba interno. Mester tin permiso of cambia di firma. Yama 593-6000

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 28 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Seafood stoba,
Half chicken cu yuca ariba
GRILL, Bistec de carne.
Purba nos dushi saconan
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA BUSCA
Live inn
Mester gusta / por anda cu bestia.
Yama 563 5711

TA HUUR
Costa Linda Beach Resort,
2 bedroom.
July 12-19
Tel: 592-8446

CONSTRUCCION GENERAL
Nos ta drecha schuer of crack di cas of muraya.
Nos ta verf, mastique, plafon, tegels, pos, bloki, pleister, cura. Bon trabao y na un bon prijs. Tel: 742-0002

FOR RENT
LA CABANA BEACH
2 bedr sleep 06-08, July 4-11, ground floor, $1400,-
2 bedr sleep 06-08, July 06-13, 4th floor, $1460,-
1 bedr sleep 04, July 06-13, 2nd & 4th floor, $850,- / ground floor $900,-
1 bedr sleep 04, July 07-14, 2nd & 3rd floor, $850,-
2 bedr sleep 06-08, July 7-14, 2nd floor, $1400,-
1 bedr sleep 04, July 13-20, 2nd + 3rd floor, $850,-
1 bedr sleep 04, July 14-21, 2nd floor, $850,- /grd floor $900,-
Contact Cell # 733-5858 pa reservation of Whatsapp mi 24/7

TA HUUR
Studio apartment
1 persona, cerca Certified, muebla, Afl.750,- /
Un camber den un cas
1 persona Afl.550,-
Cel: 560-1644

LA CABANA
Ta Huur siman July 7- July 14 2019
$ 850,-
Cell 564 3023

GARAGE SALE
Sat & Sun 29 -30 Juni, 8.00-2.00 pm, Westpunt 19 A. Set di sala, sofabed, articulonan di cushina, paña pa mucha homber y hopi articulo di cas.
Tel 563 0664

For Rent
2 bedroom new furnished free standing appartment gated and acces with remote
L.G.Smith blvd 124
Awg f 1300,- with cable/wifi
Excluding utilities
For working couples, hotel and or hospital employees
whatsapp 5933460

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Anv Time
Cel: 567-0580

ALUMINUM
Nos ta traha porta, bentana, hekwerk.
Tambe reparacion general. Tel: 561-6154 / 569-8395

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

FOR SALE/TA BENDE
1 Suzuki Sx4 sedan bj 2011 autm., Afl.9800,-.
Tel: 560-9292.

Jack Russell Puppies
FOR SALE
6 Weeks old
For more info call
Tel: 593-5996

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime.
Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

SERVICIO
Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha frigidaire, wasmachine, dryer, stove y forno. Ta drecha na cas mes. Cell: 743-6308

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno na Paradera di 1026 m2 y pa Afl.102.000,00. Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

TA BENDE
Nissan Almera di dos porta, standard/airco den bon condicion y pa Afl.3.900,00.
Jama 593-6318

TA HUUR
Habitacion en el centro Oranjestad
Aw 500.=
Tel 592 1619

TA HUUR
Na Borancana. Cas amplio di 2 camber mas 2 apartamento tipo studio inclui. Tambe ta inclui jardineria (fantastic garden) Afl 2750.- pa luna.
Tel 733 1201

TA HUUR
Na Babijn. Cas espacioso di 2 piso, 4 kamber, 2 baño, cura sera Vista espectacular y ta inclui sistema di alarma.
Afl 2600.- pa luna.
Tel 733 1201

BROPACK PAVERS SYSTEM NV
Pa instala klinkers, laba klinkers, sealer den diferente color. Bon prijs. Tel: 743-9759

SE ALQUILA/ TA HUUR
Apt (1) camber, semi muebla, Ponton/ Playa, dilanti Xavier University. Caya Frere Arnold # 10, Apt # 1. 800,- + dep.
Awa, coriente aparte.
Tel: 594-6701

TA HUUR
La Cabana Beach Resort,
July 6-13.
Tel: 592-8446

TA VERF
Cas of Edificio
Tel: 593-2810

FOR RENT
Fam. house, unfurnished, 3 bedroom, 2 bathroom, freestand, fenced at Montaña, ask Afl.1800,- p/m long term. Tel: 747-5567

SOLICITO
Dama joven pa trabao di pintura.
Pls jama 593 5564

Parlamentario Jennifer Arends- Reyes

Ta sumamente lamentable cu Gobierno aki no kier trece trankilidad back den Enseñansa



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario sra Arends- Reyes tin varios grupo den Enseñansa cu a haci nan maximo esfuerso pa trece na atencion di tur gobernante y Parlamentario locual ta decisionan cu nan no ta di acuerdo cu ne. Parlamento tabata tin diferente sesion y cartanan cu a ricibi di sindicatonan y gruponan den Enseñansa.

Aña escolar practicamente a caba y tin un decepcion masha grandi mes bou di hopi maestro. Nan tawatin speranza cu nan grito lo ser scucha y na final ta parce cu Minister di Enseñansa no kier scucha di ningun hende, ni e organo di mas halto cu ta Parlamento pa para su planan specifico pa cu Traimerdia, SPO, SPPF y MDC.

Ta sumamente lamentable cu nos na Aruba a haya nos den un situacion cu gobierno unilateralmente ta bull doze tur decision. Middag Mavo a keda den aire y probablemente lo bay cai bou di Enseñansa pa Empleo, muchanan chikito y mayornan a ser bisa cu nan por drenta kleuter mas trempan y no tin lugar, muchanan mester un papel di Censo pa drenta school y tin hopi mucha indocumenta cu ta na cas sin ricibi Enseñansa, cu ta bay contra derecho di mucha. Aruba ta pagando Unicef basta placa y e cumplimento no ta bayendo bon pa cu e tratado di derecho di mucha.

E ley di centro di cuido di mucha ainda ta warda un fecha pa Minister pone bay na vigor!! Tur ta algun punto cu no ta bayendo bon den Enseñansa. Sra Arends-Reyes a pidi un planning di mudamento di tur schoolnan pa aña escolar nobo pero no a ricibi esaki y mayornan y maestronan lo ser confronta cu e noticia di mudamento despues.

Enseñansa no ta pasando su mihor momentonan y ta increibel cu ningun hende no por para e decisionan cu no ta bayendo bon den ehecucion. Tambe ta primintiendo schoolnan airco pero no tin transparencia di unda e fondonan ta bin di cual presupuesto of si ta di fondonan di sponser priva. Un otro pregunta ta con e school lo paga e cuentanan di coriente y dikon no ta sigui promove uzo di solar panels. Tur biaha cu a puntra Minister pa contesta pregunta te ainda no a ricibi contesta, cual tambe ta di lamenta.

Na final di dia claridad y transparencia ta necesario pa tin mas trankilidad pa maestronan cu ta dedica nan bida na Enseñansa. Nos maestronan, mayornan y muchanan di Aruba merece hopi mas respet y merece un mihor trato di gobierno MEP-POR-RED sra Arends-Reyes ta termina bisando.

TA HUUR
un apartamento na Playa.
Tel: 741-1304

ANTIQUESHOPS
ROCOCO PLAZA
Open Daily 9am-4pm
SATURDAY 9-1 only
DIASABRA 22 juni
YARDSALE start 9am
ROCOCO PLAZA
FLEAMARKET #ONE
SUNDAY 7 July 9-1
Info whatsapp 741-5640

Oracion pa awe:

Señor laga nos keda stima Bo y cumpli cu Bo palabra, p'asina Bo keda biba semper hunto cu nos.



Amen

C.P.A

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



A fayece:

Sr. Oswaldo Enrique Hoek
Mihor Conoci como: "Balo"
05-08-1948 – 24-06-2019

Mayornan: † Victor y Luisa Hoek Britten
Yuinan: Enrique Hoek
Jorgina "Gina" Hoek

Ex Sra. Rosa Maria Werleman

Rumannan: † Angel Britten
† Walter Hoek
Olivia y † Luis Almazo Hoek
Andresito Hoek
Rudy y Jacoba Hoek Ruiz
Mario y Alix Hoek Correa
† Edwin Hoek
Carlos y Olga Hoek Arends

Sobrina/o nan: Louisiane Almazo y Clifford Danje
Analy y Dwayne de Palm
Joshmar Hoek
Ricky y Mylaidy Hoek
Raymond Hoek
Millard Hoek
Owen Almazo y Ethan Danje
Tristan Hoek
Aiden de Palm
Landen Hoek

Demas famia: Sra. Reina Hoek y famia
Sra. Manuela Brito
Edilio Garcia y famia
Johana Werleman y famia
Juan Werleman y famia
Sandra Werleman y famia
Perin Kock y famia
Rosalinda Geerman y famia
Anthony Werleman

Ayudante: Sra. Pascualita "Ita" Ridderstaat

Famia: Naty Wolff y famia
Alphonso Dania y famia

Dr. John Croes
Cas di machi
Lite Life medicab
Ambulance Aruba

Primo/anan, comer y compernan, ihanan, tur su bon amigo/anan, tur su bon bisiñanan di Noord y Playa y tur su ex coleganan di Oranjestad Printing, The News, Pro Graphics Inc Aruba.
Demas famia: Hoek, Britten, Werleman, Almazo, Ruiz, Correa, Jeand'Or, Mateo, Tromp, Maduro, Tjong-Ajon, Kock, Geerman, Quandt, Garcia, Henriquez, Brito, Croes, Danje, Marchena, Marquez, Thode

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar 28 – 06- 2019 e restonan mortal lo ta reposa di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Condelencia 27 -06- 2019 na Aurora Funeral Home.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team

WhatsApp 592-9684





FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Apreciable Invitado

Devoto y contribuidor nan di Venerable Jose G Hernandez Ariba dia 29 di Juni nos ta celebra cu 50 aña pasa a cuminsa oficialmente cu nos Sitio di Oracion

Nos miembronan di directiva ta orgulloso pa invita bo(so) Na un Santo Sacrificio di misa pa gradicimento

Dia 30 di juni 2019
Ora 10.30 di mainta
Lugar Sitio di Oracion T.L 128

Laga nos bini hunto pa nos recorda tur gracia,fabor y milagronan cu nos Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez.

Bo(so) precencia ta altamente aprecia

GRUPO HESUS MISERICORDIOSO PLAYA

Ta extende nan mas profundo condolencia na:
Sra. **Olivia Almazo-Hoek,** ruman y yiunan y demas famia di:



Oswaldo Enrique Hoek

Cu Hesus Miscricordioso duna hopi forza y consuelo den e momentonan doloroso aki.

Cu Oswaldo - sosega den paz di Señor -

Ta invita tur miembro di grupo di oracion pa asisti na e acto di entiero **diabierna 28 Juni 2019 di 2 pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.**

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Na nomber di henter famia nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan sosten, atenshon durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Percy Isenia
"Percy of Drabulete"

Tambe na Aurora Funeral Home pa nan exellente servicio.

Intruso a drenta y bay reboltea camber di muchanan

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars anochi banda di 7:15 pm, cu un dama a presenta na Warda di Polis di San Nicolas pa haci denuncia.

Debi na esaki, un unidad di Polis a sali rumbo pa un cas na Maria van Oranjestraat na San Nicolas. Aki e dama di inicial L. a declara lo siguiente.

El a splica cu Diamars mainta banda di 6:45 am el a bay di cas hunto cu su dos yiunan, y a laga e Apartamento atras na lock.

Pero banda di 1:30 pm ora cu su yiu muher di inicial S. a yega, el a bin descubri cu e bentana di cushina cu ta banda pariba di e Apartamento, ta destrui.

Intruso(nan) asina a drenta e Apartamento, y a bay reboltea tur cos den camber di e muchanan. Polis a tuma e keho.

Teleshop Santa Cruz ta sera pa publico pa motibo di renobacion

ORANJESTAD (AAN): Setar ta informa cu entrante Dialuna 1 di juli 2019, Setar Teleshop Santa Cruz ta sera temporalmente pa publico pa motibo di trabaonan di renobacion y construccion.

E renobacion completo aki ta necesario pa Setar por sigui brinda un calidad di servicio halto y pa mehora e experiencia di nos clientenan.

Pa tur servicio por bishita mientrastanto cualkier di nos Teleshopnan situa na San Nicolas, Palm Beach, Irausquin Plein y Seroe Blanco. Pa informacion over di producto, abonnement riba servicionan y compra di producto y accesorio bishita nan Setar Store y Helpdesk.

GRADICIMENTO/ INVITACION

Na nomber di famia, nos kier manda un palabra di gradicimento na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan sosten y atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos ser stima:



ARON JAMES VERSCHUUR

Alaves nos kier invita pa un santo sacrificio di misa pa descanso di su alma, cual lo tuma lugar: Diabierna, Juni 28, 2019, pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus, na Savaneta

Boso presencia lo to altamente aprecia.

Cu hopi dolor pero conforme Dios su boluntad
Staff y personal di



Kier a participa fayecimiento di
Sr. Oswaldo Hoek.
Nos profundo condolencia ta bay na
Famia Hoek.
Cu Oswaldo sosega na paz.

Di parti di su omo y tantanan na Hulanda: Tomas y Leoncita Hernandez-Croes; Federico y Jeanette Hernandez-van Alen; Carlos y Filomena Hernandez-Erasmus. Di su primonan Corinne y Nico Visser-Hernandez; Germaine Hernandez; Mauro y Karin Hernandez-Kool, Marisela Hernandez; Carlos, Oscar y Balbino Hernandez. Primonan na Francia Lorenzo y Chantal Hernandez-Reiss. Omo ta Venezuela Arnoldo Torres vdo di Petra Hernandez de Torres. Primonan na Venezuela Yermin Torres y Alberto Rivas; Aura Torres y Jose Rivas; Farida Torres; Indira Vera y Pedro Sosa; Milagros, Gisela y Ramon Aldana.
Na Mexico: Esther Torres vda de Racho.
Na Aruba su primonan yiunan di Bartolo y Sofia Hernandez-Maduro dfm, Annie y Dries Maduro-Hernandez, Victor y Lucia Hernandez-Ras; Ari y Imelda Hernandez-Maduro. Su primonan Rodolfo y Juliana Hernandez-Geerman; Lilian y Nelson Hernandez yiunan di su tanta Candida Krozendijk vda di Encarnacion Hernandez dfm; Lindoro y Jasmine Vera-Marquez; Marciano Hernandez.
Primo na St. Lucia Luis Hernandez.
Demas famianan na Aruba Hernandez, Solognier, Lacle, Dirksz, Boekhoudt, Croes, Erasmus y Van Ierland.
Na Venezuela famianan Poncel, na Mexico Abbud y na Inglatera Rivas.
Demas primo y famianan na Hulanda, Venezuela, Mexico, St. Lucia, Spaña, Francia y Inglatera.

Ta participa fayecimento di nos sobrino y primo

Oscar Lindoro Hernandez

***13 di maart 1941 - †24 di juni 2019**

Nos ta expresa nos mas sentido pesame y nos ta uni nos mes na e sentimento di dolor nos famia.
Nos ta desea Esmeralda hopi forsa den e dianan dificil aki. Cu Dios por duna bo consuelo.

Hombernan di Aruba Uni den Cristu Hesus resa Rosario ta pidi Dios.

Bendicion salud Paz sabiduria amor. Pa tur Diasabra 10'or di mainta den Hofi di Mama Maria na Misa Playa pa resa e Santo Rosario pa Pais Aruba.



Tur hende ta Bon Bini Amen!!!



Royal Bank

Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sra. Maria J. de Cuba-Wever

mama di nos colega Sra. Jasmine de Cuba

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Jasmine y demas famia y conocirnan. Hopi forza den e dianan dificil aki. Cu sra. ***Maria sosega na paz.***



MetaCorp

Cu profundo tristeza, pero conforme
cu Dios su boluntad
Gerencia, Staff y Personal di
MetaCorp N.V.
tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Sr. Oscar Hernandez

Na bida Esposo di nos colega
Esmeralda Hernandez
Acto di despedida lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home
Diabierna, 28 di juni, 2019
9 AM pa 11 AM

Despues di despedida lo hasi acto di cremacion den seno familiar.
Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Diasabra nan lo ta bende rifa di Club Kibrahacha 60 rond di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Club Kibrahacha tur aña tin su fundraising di loteria ta pa recauda fondo pa asina e fundacion por sigui traha na bienestar di tur 60 plus den e comunidad di Aruba. Alavez di ta contribuyendo na un bon causa cu cada compra di un ticktet di nos loteria bo tin oportunidad pa gana premionan hopi atractivo.

Diasabra awor 29 di juni e team di voluntarionan di Rotaract y Club Kibrahacha ta bay na diferente puntonan di benta pa asina e pueblo di Aruba por cumpra nan ticket y asina tambe yuda Club Kibrahacha sigui cu su bon trabao.

Ariba Diasabra 29 di juli e pueblo di Aruba por cumpra nan ticket na Superfood, Do It Center, Ling & Sons, Pricesmart, Kooyman, Bright Bakery, Wema Ponton y Wema San Nicolas.

Tin ticket obtenibel tambe na: ASCA, Botica Dakota, Botica Sta. Cruz, Van Dorp Caya Grandi, Dakota y San Nicolas, Djispie's Place, Drop & Nuts, Flora Market, Office Systems, Optica Leslie, Seguros Geerman, Dowco, Lucor Jewelers y Tri-bike.

Premionan Pa e rifa di Club Kibrahacha ta:
Premio 1: Christmas in New York (5 anochi pa 2 persona)
Premio 2: Eje Cafetero Colombia (2 anochi Bogota y 5 anochi Pereira pa 2 persona)
Premio 3: Weekend Curacao (2 anochi pa 2 persona)
Premio 4: Weekend stay Playa Linda
Premio 5: Smart TV 43 Inch
Premio 6: Tablet
Premio 7: Dinner for two Café Piccolo Restaurant Hyatt
Premio 8: Brunch for two na Tierra del Sol
Premio 9: Gift Certificate by Wine & Dine Aruba

Prijs pa ticktet ta solamente 10 Florin. Sorteo cu lo tuma lugar dia 5 di juli. Wak pa bo linea ta na awa pa asina bo ta den wega. Notaris Rodriguez-Taekema lo tey presente pa saca e premionan ganador. Club Kibrahacha ta gradici tur cu a contribui cu e benta di nos loteria pa asina e fundacion por sigui traha pa un bon causa.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE





YESTERDAY
FROM THE ACADEMY AWARD-WINNING DIRECTOR OF SLUMDOG MILLIONAIRE AND THE WRITER OF LOVE ACTUALLY
JUNE 28

Valid June 28 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ANNABELLE COMES HOME 9:00	R	SP SUB
ESCAPE PLAN : THE EXTRACTORS 5:30 – 7:45 – 10:00	R	
YESTERDAY 4:15 – 8:00	PG13	
ANNA 10:00	R	
CHILD'S PLAY 11:15	R	
TOY STORY 4 4:15 – 4:45 – 6:45	PG	SP SUB
MEN IN BLACK INTERNATIONAL 7:15	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 – 6:00	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

ANNABELLE COMS HOME 11:45	R	SP SUB
ESCAPE THE PLAN THE EXTRACTORS 8:00 – 10:15	R	SP SUB
MEN IN BLACK INTERNATIONAL 4:15	PG13	SP SUB
ANNA 6:45 – 9:15	R	
YESTERDAY 5:30	PG13	

Minister Dangui Oduber cu hopi confianza na apertura di ATCA 2019:

Aruba su exito di turismo ta ser midi door di e percepcion y felisidad di nos residentenan



ORANJESTAD (AAN): E di 35 ‘Annual Tourism Conference Aruba’ (ATCA) a inicia oficialmente, unda partnernan di Merca y tambe Canada tabata presente. Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo tambe tabata presente y a hiba un discurso elocuente pa tur esnan presente.

“Mi ta contento pa raporta cu nos industria di turismo ta sigui gosa di exito, den un tempo na unda cu biahamento pa Caribe a bira masha popular, specialmente despues di un temporada di horcan devastador na 2017. Y aunke e competencia ta uno fuerte, Aruba ta sigui mantene su mes como un di e 5 islanan mas bishita den Caribe, sin laga afo di ta number 1 den e aspecto di bishitantenan repetitivo”, Minister Dangui Oduber a cuminsa na expresa.

E mandatario a splica cu e mercado dominante ta sigui di ta esun Mericano, unda na 2018 por a mira un ingreso di 6.7% compara cu aña 2017, cual ta traduci na 750 mil turista, di e total di 1,082,000 di e asina yama ‘stay-over visitor’ (turista cu a keda drumi 1 anochi of mas na Aruba). Pa loke ta añanan 2019 y 2020, tur indicador ta mustra cu e mercado aki lo sigui crece, Minister Dangui Oduber a sigura. Aruba mester ta orguyoso di su mes segun e mandatario ta continua den su discurso, como cu “na 2018, e nivel di satisfacion di nos turistanan tabata na 77%. E indicador aki cu a ser midi pa A.T.A., ta demostra cu nos ta riba un bon ruta cu turismo”.

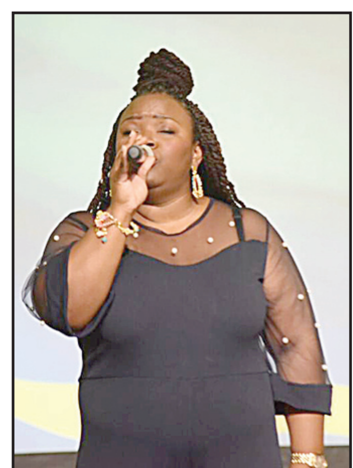
Minister Dangui Oduber ta bisa cu Aruba su exito den turismo ta ser midi door di e percepcion y felisidad di Aruba su residentenan. Minister Dangui Oduber: “Como e di dos nacion na mundo cu mas ta depende di turismo, nos ta balora masha e felisidad di nos hendenan local. Ta nan ta e e curason y alma di e industria di turismo y ta nan esfuerso ta loke ta garantisa un calidad halto pa loke ta e experencia di e turista aki na Aruba.”

Durante su discurso e mandatario encarga cu turismo a duna di conoce cu lo sigui cu e maneho actual, unda ta inverti pa atrae turistanan di calidad. Minister Dangui Oduber ta splica cu ya caba a tuma pasonan necesario, manera entre otro reapertura di e Visitor Information Center na San Nicolas, desaroyo di Baby Beach, desaroyo di Port of Aruba (waf) den un Port City, e Malmok Boardwalk y mas. Sin laga afo cu danki na e desaroyonan aki, sector priva tambe ta haciendo su parti, invertiendo den productonan nobo y atractivo. Tur esakinan ta loke ya caba ta y lo bay sigui duna su fruto pa loke ta e experencia unico cu Aruba ta ofrece su bishitantenan.

Na final di su discurso, e mandatario a gradici cada un socio den e industria di turismo pa e trabao cu nan ta haciendo. “Nos exito



nunca a worde logra si no ta pa cada un di e hotelnan, operatornan di tour, A.T.A. y cada un persona of compania cu ya sea di forma directo of indirecto a traha den e industria aki. Nos ta aprecia e contribucion di cada un y lo sigui di ta agradeci na e lealtad y amistad brinda na Aruba”, Minister Dangui Oduber a bisa.



Un anochi agradable pa mil hende sinta ta come na Long Table Aruba

















ORANJESTAD (AAN): Un rij basta largo a forma pafo rond di Plaza Eman bay te dilanti Kabinet di Gobernador, di hendenan di cual mayoria tabata bisti full na blanco, pa asina sinta bao di luznan retro, cu e briza fuerte di Diadomingo anochi, mey-mey di Lloyd G. Smith Boulevard pa goza di e tan spera "Long Table Aruba" su di tres version.

Atrobe 1.000 hende a logra haya nan asiento, y asina disfruta di un cena di tres curso, prepara pa Executive Chef Sebastian Cechet di Renaissance Resort cu a wordo bon comenta door di esnan presente.

Y publico un biaha mas a disfruta di e ambiente, musica, bon servicio, cuminda cayente sirbi, y seleccion di biña. Riba combinacion di potret por mira mas di e anochi special aki cu a cuminza 7'or di anochi. Ya pa 10'or, Boulevard a habri bek pa trafico.







amc unicon

pa biba mihor



Whirlpool

LABA SECA *Deal*

- 3.5 CFT. TOP LOAD WASHER WITH DELICATES CYCLE, WHITE.
- 7.0 CFT. TOP LOAD GAS DRYER WITH AUTODRY, WHITE.

CREDITO TE CU 24 LUNA



WASHER & DRYER COMBO DEAL

199,- PA LUNA

0% DOWN PAYMENT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

CU CADA COMPRA CASH DI AFL.500 OF MAS, SCOHE UN DI E OFERTANAN AKI:

CASH is KING

- UPGRADE GARANTIA ADICIONAL CU 2 AÑA: CUMPRA 3 AÑA Y HAYA 5 AÑA!
- 50% DI DESCUENTO! RIBA INSTALACION BASICO CU COMPRA DI UN AIRCO
- 10% DI DESCUENTO! RIBA MUEBLES, APPLIANCES, ELECTRONICS, COMPUTERS Y CELLULARS!
- 2 AÑA DI GARANTIA ADICIONAL GRATIS!
- 15% DI DESCUENTO! RIBA TUR MATRAS!

ESAKI NO POR WORDO COMBINA CU OTRO OFERTA Y TA CONTA PA CASH SO.
NO POR USA PREPRINTED GIFT CERTIFICATES COMO FORMA DI PAGO PA E PROMOCION AKI.

AMC Megastore - Tel: 521-1160 · AMC Dakota - Tel: 521-1150 · AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra